

من موسكو بالبريد الجوي

اخبار

جريدة اسبوعية

العدد ٢٧ (٢٢٢)
السبت ٧ يوليو (تموز)
١٩٧٣

اقرأوا في ملحق هذا العدد النص
الكامل للاتفاقيات الموقعة بين
الاتحاد السوفيتي والولايات
المتحدة الامريكية اثناء زيارة
بريجنيف للولايات المتحدة



اثنان من الطلاب المتخرجين من المدارس الثانوية لهذه السنة .. هما يعلمان بالسعادة ، بالمستقبل المشرق ، بحياة عريضة .. بالسلام الذي
يستعمل بذوقه تحقيق ذلك .

الناقد السينمائي السوري سعيد مبراد يحلل اهداف المهرجان السينمائي الدولي في موسكو بمناسبة انعقاد المهرجان الثامن	«التعاون بين الجزائر والاتحاد السوفيتي يقدم مصالح السلم والثقة» مقال لسفير الجزائر في الاتحاد السوفيتي رضا مالك	«لورنا تمول ومسيبة الصدالة السوفيتية العراق» سفير العراق في الاتحاد السوفيتي صالح مهدي عماش يحلل مخبرات السوريين بمناسبة الاحتفال بالذكرى العجيدة	«نحن المؤتمر العالمي للقوى المحبة للسلام» حديث مع ميخائيل زيميانين رئيس اللجنة السوفيتية لدعم المؤتمر	المارشال جوكوف يتحدث عن اهمية الالتصاف العظيم الذي احرزته الجيش السوفيتي على الجيش الهتلري في معركة كورسك
ص ١٣	ص ٦	ص ١٥ و ١٥	ص ٥	ص ١٢

مكتبة العمل

أسعار العملات الأجنبية

نشرة البنك الحكومي السوفيتي شهر يوليو - تموز ١٩٧٢

اسم العملة	مقابلتها بالروبل	اسم العملة	مقابلتها بالروبل
دولار استرالي واحد	١٠.٠٦	مئة دولار كندي	٧٢.١٤
مئة شلن نمساوي	٣.٦٨	مئة يوان (جمهورية)	٣.٦٨
مئة ليرة إيطالية	١٨.٠٠	الصين الشعبية	٤٥.٠٠
مئة دينار جزائري	١٨.٢٢	مئة لون (كوريا الديمقراطية)	٧٤.٩٣
مئة كرونة سويدية	١٨.٥٠	مئة كرونة واحدة	٠.٩٠
مئة بيسو أرجنتينية	٧.٢٨	مئة ليرة إيطالية	٢٧.٥٠
مئة افغان أفغاني	١.٦٦	دينار ليبى واحد	٢.٥٤
مئة فرنك بلجيكي	١.٩٧	مئة دولار ماليزي	٢٦.٤٠
مئة كيات بورمي	١٥.٥٢	الف ليرة مال	١.٦٢
مئة ليرة بلغارية	٧.٦٦	مئة درهم مغربي	١٧.٧٨
مئة ليرة مصرية	٧.٦٦	مئة بيسو مكسيكية	٥.٩٧
مئة دولار (جمهورية)	٢٢.٥٠	مئة كروني مغربي	٢٢.٥٠
مئة ليرة (جمهورية)	٣٠.٦٠	مئة روبية ليبالية	٧.٠٧
مئة غاني واحد	٠.٦٥	دولار واحد ليونلندا	١٠.٠١
مئة سينيل قبلي	٢.٦٥	مئة كرون نرويجي	١٣.٢٧
مئة مارك (ألمانيا)	٧.٥٤	مئة روبية باكستانية	٧.٥٤
الدينار (ألمانيا)	٤.٠٥	مئة ليرة برلينية	٢٢.٥٠
مئة مارك (ألمانيا)	٢٨.٢٩	مئة دولار سنغافوري	٢٢.٤٠
مئة غولدين هولندي	٣.٦٨	مئة ليرة سورية	١٧.٧٨
مئة فرانك يولياني	٢.٤٤	مئة شلن سويدي	١١.٩٧
مئة كرون دانماركي	١٢.٤٤	مئة دولار أمريكي	٧٢.٥٠
مئة ليرة إيطالية	٢٠.٨٠	مئة ليرة تركية	٠.٩٠
مئة روبية هندية	١١.٩٧	مئة روبية في الهند	٠.٩٠
الف روبية الهندية	١٠.٠٦	مئة مارك فيلندي	٢٠.١٦
دينار هندي واحد	٢.٤٤	مئة ليرة فرنسية	١٧.٠٧
مئة كرون أيسلندي	٠.٨٠	مئة روبية سيلانية	١٣.٨٢
الف ليرة إيطالية	١٠.٠٦	مئة كرون سويدي	١٧.٧٨
دينار واحد (جمهورية)	٢.٤٤	مئة ليرة سويسرية	٢٢.٤٠
البين (الجمهورية)	٢.٤٤	مئة دولار ألباني	٣٨.٠٠
مئة روبية (الجمهورية)	١٠.٠٦	مئة مارك يوغوسلافية	٤.٠٦
مئة روبية (الجمهورية)	١٠.٠٦	الف روبية يابانية	٢.٠٧

المزاد العلني التاسع لبيع المهور والخيول الرياضية في موسكو



للحصول على المعلومات الواصلة وأجروا العنوان التالي :
الاتحاد السوفيتي ، موسكو ، غ-٢٠٠
مؤسسة «برود امبور»
تيلكس ٢٠١٢

في الدول العربية

- * حول زيارة اليكسي كوسيفين لجمهورية النمسا .
- * زيارة بودغوري لجمهورية بلغاريا الشعبية .
- * السفير المصري في الاتحاد السوفيتي يتحدث عن منجزات ثورة يوليو المجيدة بمناسبة الذكرى الواحدة والعشرين لقيامها .
- * اخبار وتعليقات عن اللقاء الجارى في موسكو لتهيئة المؤتمر العالمى للقوى المعية للسلام .
- * وغير ذلك من المواضيع ال جانب ابوابنا الثانية والثالثة والمكون المكرس للفن الشعبى في فوكلورنا .

اعداد الملاحات النقابية في الاتحاد السوفيتي

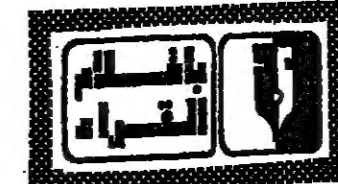
ويبلغ عدد الطلبة الذين يدرسون بالنظام عن العمل اكثر من الف طالب في المهنيتين اللتين يشغل بهن عدد الدارسين دون اقل من الف من الالف طالب .

وبعد ذلك هناك صفوف خاصة لدى المؤسسات يشتمل فيها حوال ٥ آلاف طالب يتلقون تعليمهم في صفوف الدراسة العليا للحركة النقابية للطلاب المتعلم فيها كمتفرجين او دون الانقطاع عن العمل . ولاعداد الملاحات النقابية نظم ١٥٥ صف من الصفوف النقابية الخاصة في مناطق واقاليم وجمهوريات البلاد يشتمل فيها اكثر من ٧٠٠ شخص متوليا . ويدرس في مثل هذه الصفوف قبل كل شيء الرؤساء الجدد للجان النقابية في الاقاليم والمدن والمصانع الخ . وتختلف مدة الدراسة في الصفوف وتوقف عن مستوى اعداد الدارسين وغيرهم .

وقد بدأ في الآونة الاخيرة تنظيم الصفوف النقابية في المقاطعات وذلك لاعادة اعداد النقابيين الذين يعملون في الجبال والقرى النائية في المناطق والاقاليم والجمهوريات النقابيين للجان

سؤال وجواب

كتب لنا القاري احسان شامي من العراق يسأل عن كيفية اعداد الملاحات النقابية في الاتحاد السوفيتي . ويطلب على السؤال ليتال يوفيلوف رئيس قسم التنظيم في مجلس النقابات السوفيتية المركزي .



كلنا صدقة شعوبا الصوري مع شوب الاتحاد السوفيتي بشكل يدعو الى الاعتزاز ببلادنا ان هذه الصداقة القائمة على مبادئ الصداقة الشعبية والتعاون في كافة المجالات قد اصبحت خادما . هذه الصداقة التي يتسلمها كل فرد من ابناء شعبينا السوري .

وبعد ايام للال ستحدث المجيزة وستحول مجرى نهج الفرات وستتملطة المطة الكرمالية الصداقة التي ستساعد على اذلال التور في المدن والقرى وعلى ابناء مساحات شاسعة من الاراضي المأهولة ... وستتحوّل الريف العربي ببناء المسدود الى مزارع غناء .

اما على النطاق العام فان هذه الصداقة اكدت بشكل لا يخلو الشك على انها من العوامل الهامة لتوطيد المكتسبات التي حققها الشعب السوري والمزينة بمرتبته الصداقة في بناء حياته الجديدة وتحقيق حلمه السعيد في بناء مجتمع من مذهب سعيد .

لقد اتمنت جاور صداقة شعبينا صديقا ونحوه الى روض حتى يضمن

طالب عبد الجبار (الجمهورية العربية السورية)



قام اليكسي كوسيفين رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي بزيارة رسمية لجمهورية النمسا وذلك بدعوة من الحكومة النمساوية . وقد مرح اليكسي كوسيفين في مساهمة اللدا التي اقيمت على شرفه بان الاتحاد السوفيتي يامل بالقامة تعاون مفر مع جمهورية النمسا المعاصرة كثيرا من البلدان لضمان نجاح المؤتمر الاوروبي العام في الصورة : اليكسي كوسيفين ومستشار النمسا كرايستي .

في المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

وهيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي

حول نتائج زيارة الفريق بريجنيف الى الولايات المتحدة الاميركية

بعد ان استعرض المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وبيته وللمسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي نتائج زيارة الفريق بريجنيف السكريتر العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وعضو هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي الى الولايات المتحدة الاميركية ، قدروا لقرارا عاليا قسقه الشخصى وابدا مواقفهم الاجماعية والثقة على النتائج السياسية والجمالية التي اسفرت عنها هذه الزيارة ذات القيمة الهائلة الكبيرة والتي كانت حقا ذا اهمية عظيمة .

ان حصيلة زيارة السكريتر العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الى الولايات المتحدة الاميركية السوفيتية

حول نتائج لقاء الفريق بريجنيف السكريتر العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وبومبيو رئيس الجمهورية الفرنسية

ان المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وهيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي ، بعد مناقشة البيان عن لقاء الفريق بريجنيف السكريتر العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي مع بومبيو رئيس الجمهورية الفرنسية في شهر يوليو سنة ١٩٧٢ ، يؤيدون كل المواقف على نتائج اللقاء التي تسهم وبمعالج شتى البلدان والتي تسهم بقيمة ثمة للبيان الذي تضمن التوقيع ايجابية تثبيت مجرى تفهيف التوتير القائم على تطبيق مبادئ التعاون السلمي بين الدول على اختلاف لانها الاجماعية تطبيقا مستمرا .

ان سير الاحداث يؤكد بما لا يخلو الشك سداد الخطوات التي اتخذها في حينها الاتحاد السوفيتي وفرنسا اللذان بعد ان اتفقا على التعاون

المؤتمر الاوروبي العام للامن والتعاون في اوربا في الثالث من يوليو . تؤيد بنا . المؤتمر الاوروبي العام للامن والتعاون في اوربا . اعجابه في هلسنكي (فنلندا) . ويعلن الاتحاد السوفيتي في المؤتمر وفد برئاسة وزير الخارجية السوفيتي اندريه كروميكو . كما يضم الوفد نائب وزير الخارجية السوفيتي كوفالوف وزيغسكوف وسفير الاتحاد السوفيتي في فنلندا مالتسيف . ويستمر المواد المتعلقة بالمؤتمر في عددنا القادم .

البذرة التي ستنتب شجرة السلام



يقدم فلاديمير كودريافسكي

اننا نشهد باعيننا تحول العلاقات الدولية من مرحلة «الحرب الباردة» الى مرحلة جديدة من الانسحاب وتوسيع السوريات الخارجية المتقدمة في برنامج السلام الذي اقده المؤتمر الرابع والعشرون للحزب الشيوعي السوفيتي منذ سنتين . وقد كانت زيارة بريجنيف للولايات المتحدة لعلها تحول في تفهيف هذا البرنامج ، كما انها دعمت وطورت ما وضعت بدايته في العام الماضي في التمهيد لزيارة رئيس الولايات المتحدة ليكسون للاتحاد السوفيتي .

الصدقة والتعاون عامل دائم

هل يمكن ان لا يبعج ذلك الانسان لتذكر تاريخ الماضي غير البعيد عندما كانت الحرب حالة طبيعية في (البقية على ص ٤)

وفد سوفيتي حكومي حزبي في سورية

قاد وفد موسكو في الثالث من يوليو وفد حكومي-حزبي سوفيتي برئاسة ا. ب. كيريلينكو عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وسكرتير اللجنة المركزية ، متوجها الى الجمهورية العربية السورية لتلبية دعوة من حكومة الجمهورية العربية السورية بقيادة حزب البعث العربي الاشتراكي وبمجلس الشعب ب. س. ليبيدوفسكي عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ووزير الخارجية والكوزب ، في الاتحاد السوفيتي ، وفوديشوف نائب رئيس اللجنة المركزية للبلديات الاقتصادية الخارجية لدى مجلس السورلة . السوفيتي . وفي الدخول سفير الاتحاد السوفيتي في الجمهورية العربية السورية ، كما يرافق الوفد يوفيلوف وزوجياتهما العاملة المسؤولان في جهاز اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي . وصيغتيكو عضو هيئة وزارة الخارجية السوفيتية .

ويستمر في الوفد الحكومي-الحزبي السوفيتي خلال اقامته في سورية في المهرجانات التي ستقام بمناسبة حلول مجرى نهج الفرات في منطقة بانه المد التي يشتم لشعبه بسماعلة الاتحاد السوفيتي .



في قصر رامبويه في سوايس باريس انتهى اللقاء الذي جرى بين ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والرئيس جورج بومبيدو رئيس جمهورية فرنسا (صورة بالرايو من تاس)

حول لقاء ليونيد بريجنيف وجورج بومبيدو

السوفيتي غروميكو وزير الخارجية وباتوليتشيف وزير التجارة الخارجية وبوغايف وزير الطيران المدني وتشيرفوليتشكو السفير السوفيتي في فرنسا وتسوكانوف والكساندروف وبلاطوف مساعدا السكرتير العام وزامياتين المدير العام لوكالة تاس كما اشترك فيها من الجانب الفرنسي مسير رئيس الوزراء وجويين وزير الخارجية وجسكار دستانين وزير الاقتصاد والمالية وغينا وزير المواصلات وليا امين الدولة لدى وزارة الاقتصاد والمالية وبالاودو السكرتير العام لكتيب الرئاسة ودي كورسيل السكرتير العام لوزارة الخارجية الفرنسية وفيهون

السفير الفرنسي في الاتحاد السوفيتي ويو ولوران وبيروني مدير انقسام وزارة الخارجية . وقد ابدى الجانبان ارتياحا عميقا للتعاون البناء المتزايد قوة بين البلدين وتاكيد الزم على تحقيق هذا التعاون الذي يساعد عليه تطبيق مباديء التعاون بين الاتحاد السوفيتي وفرنسا «البروتوكول السوفيتي الفرنسي» بشأن المشاورات السياسية . وقد اشير الى ما للمشاورات السوفيتية الفرنسية على مستوى عال من اهمية خاصة بالنسبة لتعميق التفاهم بين البلدين وتعاونهما لصالح السلام

(بقية المنشور على ص ٢)

العالم الذي كانت الاسبرالية تتحكم فيه ان الامكانيات لانواع الحرب ضاقت اليوم الى حد كبير كما ثبت عدم صحة التقديرات القديمة حول مستقبل العالم . ان الاشتراكية ترفع العالم بطلن كواها واكثارتها الجبهة الى طريق الامم سلام وهدوء لا الى فن حرب جديدة ، وعلى ذلك لا يمكن كسبية احداث يوليو الماضي الا بانها من مشاهد تالير الاشتراكية الاجابى في التطورات التاريخية .

ومن الطبيعي لذلك ان يكثر تقديرا لاجابيا في ماحوليات هذا صبح ، هذه الاتفاقية التي تلت المعاهدة حول اسس العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة التي تضمنت كما لثلا سابقا الاعتراف بسياسة التناحيات السلمية كسياسة وحيدة ممكنة في عالمنا هذا كمن في عهد الجائين على رؤوس الاشهاد ، بالاشتراك عن استخدام القوة او التهديد بها عند حل الخلافات الدولية . وذلك ميذا من مبادئ التناحيات السلمية بين البلدان ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة . هكذا لرى ان التناحيات السلمية يلتقي بضمون ملموس ، اذ يضاف الانفتاح العسكري الى الانفتاح السياسي وذلك امر مهم ليس فقط الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة ، بل جميع البلدان الاخرى اذ ان الاتفاقية معلومة بين الدولتين السوفيتين الرئيسيتين ، اللتين لا تتعهدان بعدم استخدام السلاح النووي فليد ، بل وتتهدهان ايضا ببناء كل علاقتهما انطلاقا من هذا التعمد .

ان مثل هذه الاتفاقية هي في الوقت نفسه حائل جبار لحل مسائل لزع السلاخ العام التام حال تدريجيا سريعا ، والحد من الانسلاخه الاستراتيجية النووية الصاروخية قبل كل شيء ، ولتفويض القوات المسلحة في وسط أوروبا ... الخ ؛ ولكن هناك بعض الاوصاف السياسية التي

تعب ولو بطور من عدم الرضى لقد الاتفاقية بشأن منع حرب نووية ، والتي تعال دون ما سند من جهة او مطلق الهام الجائين اللذين عدها بالرغبة في فرض ارادتهما على العالم وتقرير الشؤون الدولية دون مراعاة للبلدان الاخرى . غير ان مسالة الجبهة دون نشوب الحرب النووية التي اذا شئت بين دولتين لا بد ان نفس العالم كله يجب ان تهم كافة البلدان ، اذا لم يكن هناك احد طما يخطف غيلة لتفويل العالم بشأن حرب نووية في المستقبل . اننا نامل في ان يحس بالركبة الصغار الدولوسية النووية الذين يتوارون خيلا ، بعد ان تخللوا عن الاتجاها الجديدة في التطورات الدولية ، او او يرون بقاءه على عدم ملاحظة ما يبرز بوضوح متزايد في ايامنا هذه يجب التسول ان تطوير العلاقات التجارية الاقتصادية مكانة مرموقة في العلاقات الدولية على اختلاف الواجهات لهذه العلاقات لاجتبات العلاقات السياسية الطبيعية فصب ، بل تقع قاعدة متينة لها . ولذا ان في العلاقات التجارية الاقتصادية السوفيتية الامريكية تقعا بغير اخل والتخلل وفتح افلا واسعة امها . وفي هذا المجال ايضا يجب ان نامل في لهر العاجل السيكولوجي الذي للاحظ بقاءه بصورة او باخرى فيما ورثه العالم من «الحرب الباردة» وكذلك في المبالغة في تقدير الامكانية المالية والاقتصادية للولايات المتحدة التي لتاول لمرحل حدوث تحول جذري في التعاون في مجال التجارة والاقتصاد .

ان الاتحاد السوفيتي لم يخط في وقت اهتمامه بتبادل البضائع على نطاق واسع مع الدول الاخرى انطلاقا من تقسيم القبل الموجود والتزايد نتيجة القوة المادية التكنولوجية . ويجب ان نلتفت ان الولايات المتحدة توجه اهتماما لايقل عن اهتمامنا الى مثل هذا التبادل لاسيما في الاوصاف

التي تتحول العاصم في العلاقات

الاخيرة ولذلك يجب ان تترك كل الجوانب القوية غير المرتبطة مباشرة بالتعاون الاقتصادي ويجب ان يتلجب النطق والواقعية في هذا المجال ايضا .

دون ادعاء حقوق خاصة في تقرير الشؤون الدولية عند الاطلاع على الامعاء التي ظهرت في اثناء الزيارة وبعد انتهائها لا يمكن ان نتجاهل محاولات بعض الاوصاف السياسية الدولية التي لا تشعمر بالرقي لوضع الانفتاح لتصوير الامر بان الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة يعلان مسائل علاقتهما على حساب البلدان الاخرى بما في ذلك بلدان «العالم الثالث» .

لقد اشار بريجنيف عدة مرات الى ان الاتحاد السوفيتي مع الله دولة كبرى تدرك لفرزها في تطور الاتحادات المالية وتعمل المسؤولية عن مصير العالم ، اما هو قبل كل شيء دولة اشتراكية تتشاور في سبل السلام والامن والاستقلال والحرية والديموقراطية والاشتراكية والاتحاد السوفيتي حينما يحسن علاقته مع دولة راسمالية مثل الولايات المتحدة فاخذ بين الاختيار لصالح جميع شعوب وبلدان العالم الى جانب مصالحه . وقد انعكس ذلك في سياسات الاتحاد السوفيتي المعلومة . لقد اشير في الامعاء حول اسس العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة بوجه خاص الى ان تطوير العلاقات السوفيتية الامريكية غير موجه ضد أية بلدان تالفة او مصالحها ، واشير في المعاهدة نفسها كذلك الى ان الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة لا يدعيان حولا خاصة او امتيازات في الشؤون العالمية كما لا يترافان بطوق او امتيازات لى بلد اخر ، بل يتفران بمسافة جميع الدول ذات السيادة .

تقدم حاسم في أوروبا . ويأتى دون اشيا . ان التحول العاصم في العلاقات

نحو المؤتمر العالمي للسلام



توجه مندوب «البناء موسكو» بعض الاسئلة الى مغنايل زيمائين رئيس اللجنة السوفيتية لدعم المؤتمر العالمي للسلام وللحرب للسلام ونشر فيما يلي لتصوص اجاباته .

س : ماهو صدى فكرة عقد المؤتمر العالمي للسلام وللحرب بين الاوصاف الاجتماعية السوفيتية والاجنبية ؟

ج : على اكثر من شهرين تخطى في اللقاء الاستشاري الدول في موسكو الذي اتفق قرارا عقد المؤتمر العالمي للسلام في موسكو في شهر اكتوبر من هذا العام . وقد اشد في هذا اللقاء الى ان الوضع الدولي يتطلب على اساس النجاح الذي تحقق في السنوات الاخيرة في التغلب من اجل السلام وامن الشعوب في التطور وتوسيع الاعمال المشتركة بين القوى الاجتماعية والسياسية وجميع المنظمات والحركات المدانة من قضية السلام يصرق النظم من كيانها في النظرات والاراء .

وتكن الاشارة اليوم بكل ارتياح الى ان لقاء اللهة الاستشاري ظل يوسع تأييد دول ، ويؤثر اصدى الايجابى لفكرة عقد المؤتمر بمدينة كبيرة الى ان الامعاء له يجرى في ظل تغيرات ايجابية مستمرة في الوضع الدولي .

ويجمع الشعب السوفيتي كلمة عن تأييد

منذ فترة قريبة وزعت مؤسسات البيلاد على العاملين فيها مايسمى «بالمرتب الثالث عشر» .. فهاهو هذا المرتب الثالث عشر ؟ من المعروف ان العاملين يتقاضون مرتباتهم اثني عشرة مرة في العام (وحسب القواعد المتبعة في البلاد يقسم المرتب الى قسمين شبه متساويين يتم صرفهما على دفعتين في الشهر) .

اما المرتب الثالث عشر فهو منحة توزع على العاملين في نهاية كل عام اخذا بعين الاعتبار نوعية وكمية العمل الذي بذله كل عامل على حدة ، وكل اعضاء اسرة العاملين مجتمعة خلال السنة ، وكلما كان عمل العامل اكثر انتاجية وكفاءة ، وكلما اترفعت معدلات الانتاج وتناقصت التكاليف ، ازداد ثبعا لتلك حجم «المرتب الثالث عشر» .

ولقد بدأ تطبيق هذا النظام في اقتصادنا الوطني منذ فترة ليست بعيدة نسبيا ، مع بدء تطبيق نظام الاصلاحات الاقتصادية في عام ١٩٦٥ . ومع ذلك فان هذه المنحة ليست الا وجها من الوجوه العديدة لتشجيع العاملين والتي اقراها الاصلاح الجديد .

وقبل نظام الاصلاح كانت جميع اشكال الحفز والتشجيع تقريبا موجهة الى اساسي الى حفر نتائج عمل العامل الفرد اما الاشكال الجديدة تهدف الى تشجيع الفرد والجماعة وجعلهم مهتمين بنتائج عملهم المشترك الاجابية . ولم تكن الاشكال القديمة تربط بين التشجيع المادي للعامل الجيد وبين النتائج النهائية للنشاط الانتاجي لجميع العاملين في المؤسسة .

وصيد الحفز

ولم يلغ الاصلاح الاقتصادي النظم القديمة ، بل استمر تشجيع العاملين طبقا للنسبة المئوية للزيادة في معدلات تنفيذ الخطة العامة والخطة الفردية وهذه الامكانيات تصرف مايسمى برصيد الاجور ، او المبالغ التي تخصصها الدولة على المستوى المركزي ، ولكل مصنع او مؤسسة لدفع اجور العاملين ولكن بالإضافة الى ذلك تدفع المكافآت

الى البعيد العام لمراد عقد مؤلر الذي الدولة للسلام في موسكو يتجسج لدى الوائين السوفيتي بشكل عظمى من اندراكهم ان الاوصاف الاجتماعية من جميع البلدان لائن الاوروبي والشارت مبادرة ايجابية في توليد السلام والتعاون والصداقة بين الشعوب ، وان الجهود الخلاقة التي يبذلها السوفيتيون لبناء المجتمع الجديد ترتب ارتياحا وثيقا بتطورهم الى السلم وبرفقتهم الصادقة في القيام بكل ما يمكن لتخليده . وان مشاركة المجتمع السوفيتي بنشاط في الاستعداد للمؤتمر قد تجلت في الاجتماعات واللقاءات والمصادات المدينة التي تجري في مؤسسات بلادنا ودوارها وحيث يعرب السوفيتيون عن مباركتهم وتأييدهم الاجاعي للمؤتمر واستعدادهم لاستضافة المشتركين فيه بالشكل اللائق .

وان الارصاد الاجتماعية السوفيتية وكل المواطنين السوفيتي سيبدلون كل ما في وسعهم لاجل عقد هذه الدورة الدولية الضخمة والاستعداد لتلازم وتلاش كل القوى الاجتماعية والسياسية الباعية الى استسياب الامن الدول والى نزع السلاح والى الاستقلال الوطني والى التعاون والحد من التساوت

والسلام .

س : ماذا يعرف عن سير الاستعداد للمؤتمر في الصينيه الدول ؟

ج : استضافت اللجنة السوفيتية لدعم المؤتمر خلال وقت قصير جدا اقامة ملات دولية واسعة تروا نتائج يومه بعد يوم ، وان الرغبة في التامة اتصالات مع لجنتنا وتبادل المعلومات معها حول سير الاستعداد للمؤتمر تزداد بحكم تناسي الانشام بين الجماهير الواسعة من مختلف البلدان بهذه الدورة العالمية والاستعداد لانجاح انقادها

لقد تشكلت على اساس واسع في بلدان كثيرة لجان وفاق مبادرة بشأن الاستعداد للمؤتمر

المرتب الثالث عشر

الذين يبدلون كل جهدهم بشرق لصالح العمل في مؤسسة يرتبطون بها طويلا اما المكافآت الدورية تساعد على الربط بين نتائج العمل والاجر ، وبذلك تصبح المكافأة دائما ماديا مباشرا يعرك احتياطات الانتاج .

وقبل الاصلاح الاقتصادي لم يكن من حق المؤسسات سوى تطبيق نظم محدودة للمكافآت لم تكن دائما تراسي تلك من العاملين ، اسما الآن تقتتبع المؤسسة بالاستقلال الكامل وبامكانيات

فهم محدودة هليا لاختيار مؤشرات التشجيع . ففي المؤسسة التي لم يبدل فيها الجهد الكافي لتحسين جودة المنتجات ، يدفع القسم الاكبر من المكافأة للعامل الذين يتميزون بالمحافظة الدقيقة على القاييس الموحدة للمنتجات والمعدات التكنولوجية والذين يسعون الى رفع درجة الضمان وطول عمر المنتجات . اما في المؤسسات التي تمانى من عدم وجود الايقاع المطلوب للعمل ليجري بالدرجة الاولى تشجيع العاملين الذين ينظمون عملهم بشكل اكثر رشادا ويصلون بنظام دون تعطيل او تسرع . ومثل هذه الاوضاع والاهام متعددة وتختلف من مصنع الى مصنع ، وللتغلب عليها يستطيع رؤساء المؤسسة ان يختاروا مايناسب من نظم التشجيع ، وبالإضافة الى ذلك تصرف من وصيد التشجيع

مكافآت للعاملين الذين يقومون بعمل بعض المهام العاجلة غير الواردة في الخطة من قبل ، او الاعمال الهامة العاجلة .

وباختصار فان الحقوق الجديدة الواسعة التي يمنحها الاصلاح الاقتصادي

لها اجرت عن مساندة المؤلر مراكز فوكية لمنظمات غاوية ونسابة وشبابية وفهما من المنظمات الاجتماعية وبارك المشتركين في دورة اللجنة الدولية لائن الاوروبي والشارت مبادرة هذه المؤلر وقرروا المشاركة بنشاط سواء في تحضيره او في عقده .

روقتا لما تقرر في اللقاء الاستشاري الدول حول عقد المؤتمر الذي لم في موسكو في شهر مارس الماضي انعقدت في الآونة الاخيرة عدة لدورات دولية كبيرة حيث ناقش ممثلو قوى اجتماعية وسياسية مختلفة اهم مسائل الحياة الدولية فانهوا بذلك لى اعداد مواضيع المؤتمر ومضمونه ، ومن تلك الاجتماعات مؤلر دالا الكرسي لشاكال السلم والامن في اسيا

ولغا ، وبكافاك لشاكال الامن الاوروبي والاجتماع الى يازل القضايا لزع السلاح ولغا رجال الثقافة في راسو وغيرها .

وان الدوا البناء الذي بدأ في لقاء موسكو والمجمع الان بين المنظمات اوروبية والدولية يمكن قلل القوى الاجتماعية من هلى الاتجاهات السياسية والفكرية الى التعاون ورفقتها في المساعدة على تصحيح العلاقات الدولية .

وتتغل الآن كادبر عامة جديدة في الوقت الحاضر لاعداد المؤتمر وعن الممرور انه سيجرى حسب الاتفاق الورد في بيان لقاء مارس في ٩-٧ يرايو بشأن عقد المؤتمر «السلام» فطية الجميع وكل فرد هكذا جاء في اللقاء الاخر المشتركين في اللقاء الاستشاري الدول الاخر ، وان المجتمع السوفيتي يدعم هذه لى يجرى في المؤتمر نزار بناء واسع حول المسائل الجدية التي يتروقت عن حلها ايجابيا

توطيد السلم في العالم كله .

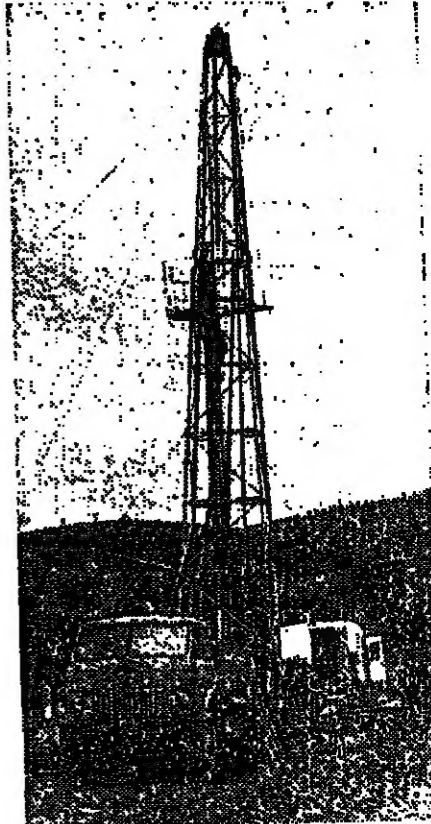
للمؤسسات تفتح امامها افاقا رحبة للمبادرة الى وضع واختيار نظم التشجيع . ويسمى رؤساء المؤسسات الى عدم الاكثار من نظم التشجيع في الوقع الانتاجي الواحد-الورشة او القطاع ، حتى لا تتعارض مع بعضها البعض وتربك العاملين ، ففي مصنع البنايك بموسكو مثلا يستحسن هنصران فقط للتشجيع ، اولهما-كففيض السوادم والتلنجات في قطاعات الكابيس ، والثاني مراعات الملايس في الصليات التمهيدية . ويعتني آخر نهال الكفاءة الى زيادة كمية الخامات

المشكلة وتحسين جودة المنتجات . وكثيرا ماختلف احجام المكافآت فيما لاهمية هذا القطاخ الانتاجي او ذلك في مصنع المسوجات القطنية او لويخرو يحصل العاملون في الاقسام الرئيسية على مكافآت اكبر من العاملين في الاقسام المساعدة . وهذا التوزيع يعكس مستوى اعلى من المتطلبات تجاه مهارة العاملين ويعكس ايضا مستوي اكثر تعقيدا للمعدات التكنولوجية في الاقسام الرئيسية .

ومن الجديس بالذات ان تطوير وتحسين الحوازل المادية يساهم جدا الى جانب مع تطوير الحوازل المعنوية . وقد ساعد الاصلاح على توسيع الامكانيات لزيادة الحوافز المعنوية للعاملين وبالإضافة الى التشجيع المادي يحصل العاملون المتقدمون على القاب مثل «الابسطى ذو الامعاء» «الدمية» ان «احسن محرف» .. الخ .

ان خبرة الاصلاح الاقتصادي تلتهم ان تطوير طرق واساليب الحوافز من اجل عمل اكثر كفاءة واكثر انتاجية يؤدي الى زيادة مبادرات العاملين وتحسين عمل المؤسسة والفرع الصناعي .

ليونيد برتوف



آجهزة التنقيب السوفيتية في حوض مدينة فلسطينية بالجزائر

بأخصصار

حمى خزن الوقود

تحتاج الولايات المتحدة الآن حملة قريبة ا فقد الهات على الشركات التي تباع خزانات الوقود طليات عديدة لدرجة لم تستطع هذه الشركات لبيتها . وقد جات هذه الحملة غير العادية نتيجة التسلل بما يهدد البلاد من نقص الوقود والنفط من ارتفاع اسعار البترول ووقود الديزل التي لا تزال ترتفع ارتفاعا متحذرا له .

وقد بدأت هذه الحملة في اواسط ابريل الماضي حيثما طلبت الشركات الخاصة بئال الوقود من شركة ديوفاو ذلك ان تنج لها عددا كبيرا جدا من خزانات الوقود الكبيرة الحجم. لم التفتت حمى خزن الوقود الى الاثبات فاجد مزارعو كولورادو مصلا بملكون يتطلون تمايلات لشراء وقود الديزل والبترين وخلق يشكسل مشترك .

ويحاول الامريكان الماديون زيادة مخزون البترين ووقود التدفئة في بيوتهم اصر السليو اسار الخيرة والارتقاء في شركات التأمين الاسريكية لان خزن كميات كبيرة من الوقود يهدد باستعمال الخرائق ووقوع حوادث اخرى .

المطافي في الجو

كانت في باريس وضواحيها في الايام الاخيرة جملة من ناطحات السحاب الغربية على مناسكس المدينة العادي . ونتيجة ذلك ظهرت مهن جديدة بين عمال باريس مثل عمال ناطحات السحاب المتسلقين ويسفر رجال المطافي الى السهول على لسورف جديدة .

فمثل عدة ايام لوحظ الدخان الكثيف متصلا من احدى لوالد الطابق التاسع والثلاثين وهو الطابق الاخير من فندق «ميلييه» في سان دليس ولاول مرة في تاريخ المطافي اخذ الايطاليون يعملون من على متن طائرة عمودية . واجتمع مئات الناس من اهل المدينة لمشاهدة رجال المطافي الطائرين . وقد قال دليس في فترة المطافي الجوية ان العادة لم تكن خطيرة . ولكنها كانت تجربة جيدة لرجال المطافي الجويين .

التعاون بين الجزائر والاتحاد السوفيتي يخدم مصالح السلام والتقدم



بقلم : رضا مالك
السفير الجزائري في الاتحاد السوفيتي

كان لصال الشعب الجزائري في سبيل تحرره مرحلة معجزة في حركة الشعوب التحررية . ولكن الثورة الجارية الآن في البلاد في مجال الصناعة والزراعة والثقافة تعطي باهتمام محال من جانب العديد من البلدان لاسيما بلدان «العالم الثالث» . ان تطور الجزائر المعاصرة يؤكد مرة اخرى الطليقة الثالثة بان البلدان التي تريد التخلص من اختلاف يجب ان تسير في طريق تأميم اروقها . وتتلخ تحولت اجتماعية اقتصادية ذات طابع اشتراكي .

ان شعبنا يعتقد بان بلاده ان تطبق اهدافها الا باتباع طريق التطور الاشتراكي وهو الطريق الذي سارت فيه الجزائر منذ استقلالها . وتعمل دولتنا على توسيع اشراكها على الثورة الوطنية تدريجيا .

وفقا لقرارات مايو عام ١٩٦٦ تم تأميم صناعة استخراج المغاند التي كان ٢٩٠ منها في ايدي الراسمال الاجنبي ولا يؤمننا ان لذلك تأميم صناعة الوقود السائل التي كانت حصة الحكومة فيها في عام ١٩٦٦ لا تزيد على ١١٠٠ لله بلغت هذه الحصة في ٢٤ فبراير عام ١٩٧١ ٢٠١ وازدادت في عام ١٩٧٢ الى ٢٧٧ ، وبسبب الدولة ملكيتها على كل فروع صناعة الفلا ، ابتداء من عمليات التنقيب الجيولوجي وانتهاء بتسويقها . وقد مدت الجزائر خبايا جديدين

في حقبة المشوش على ص ٣) ومصالح جميع الدول ، لهر عنصر هام في تحسين الوضع الدولي من الجذور ، في ١٩٧٢ تلتحق استمرار العمل التي وتنتج امكانيات كبيرة للتعاون البناء . يستهدف الحد من الاسلحة الاستراتيجية بين جميع البلدان . ويهدف قضية توحيد السلم ما لبت في مجرى المباحثات من فروع توحيد التادير بشأن تقليصه لاحقا . وتتسم باهمية جوهريه والاتفاقية بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية حول التعاون العلمي التكنيكي في مجال استخدام الطاقة النووية سلمية والتي هدفها الاول معالجة مصادر للطاقة جديدة وذات مردود كبير .

ان تطور التعاون السلمي بين الدولتين تطورا شاملا في شتى الميادين ومن ذلك الاقلاق الجديدة المتفتحة لتطوير الصلات التجارية الاقتصادية بين البلدين ، سيماهم لافضل استقرار كبير على العلاقات السوفيتية الاميركية .

وان السوفيت يلبدون على التفكير ان اوساطا واسعة من المجتمع الاميركي اعربت خلال زيارة الرفيق بريجنيف من مشاعرها الودية حيال شعبنا . وابتدت تلمها لاهمية استمرار تطور العلاقات السوفيتية الاميركية . ولكن كيان للتوتر في العلاقات السوفيتية الاميركية طيلة العقود من الستين التي قلت الحرب تالير سلمي

على مجمل الوضع الدولي ، فالان على اوست حسو السحاب السقوات المكسي . فسان تحسين العلاقات السوفيتية الاميركية والاتصالات التي تمهد بها البلدان بالامتناع عن التهديد بالقوة او استعمالها ضد الطرف الاخر وهذه خلال الطرف الاخر تشيخ الامم السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية وقد بلدان اخرى والعزم الذي صالعه وهدمها بل ومع مصالح البشرية الطرفان يوضوح على احترام حقوق المتطلة الى السلم كلها .

ان الجزائر تدخل العهد الثاني من استقلالها وهي تلتق مزيدا من النجاح . فله بدأ تلتد الإصلاح الزراعي واثر التلصام الداخلي كدولة المؤسسات الاشتراكية وتسمى الجزائر في الوقت الحاضر كل جهودها لتغيير مظهر القرى . فمثل ان من سنة تم توزيع ٧٠٠٠ لك هكتار من الارض على ٥٠٠ لك من اللاجئين المعمرين وهم يتلقون تاوليات فيما بينهم ، وتجرى الآن المرحلة الثانية من الإصلاح الزراعي على قدم وساق وتم فيها مصادرة ممتلكات الملاكين وتعيد مساحة الارض الزراعية التي يسمح بملكيتها . وتتم في الريف مزارع بها مراكز خاصة لتسويق منتجاتها ومدارس وعيادات ... الخ .

ويجب ان يساعد تأسيس الاتحاد الوطني لللاجئين الجزائريين على القيام بتجارب بالاجراءات المذكورة التي ستطفي على الفرق بين مستوى الزراعة العمرية والزراعة التقليدية المتخلفة التي دونها من عهد الاستعمار وستضمن تقدم القرية الجزائرية الاقتصادي والاجتماعي .

ومما يدل على اهمية الثورة الزراعية انه تمت تعبئة الشباب وبصورة خاصة الطلبة للانشراك فيها . وتوجه البلاد اهتماما كبيرا الى ادارة المؤسسات على اساس المبادئ الاشتراكية التي سجلت في الميثاق الذي يبين حقوق والتزامات مختلف الشترين في الانتاج في إطار المؤسسة

ويجب ان يزيل الحياق التناقضات التي ما تزال موجودة بين المبادئ الاشتراكية لادارة المؤسسات الاقتصادية والقوانين القديمة كما انه من شانه ان يرتفع يوعي العمال الجزائريين لكي يدركوا انهم مشتركون معترمون بل ومسؤولون في ادارة الاقتصاد والامانة القامي .

وتفكس سياسة الدولة التقدمية في المجال الدول ايضا . ان الجزائر تسترشد في تاولها مع جميع بلدان العالم بمبادئ الاحترام والمصلحة المتبادلين ومصالح السلام والتعاون بين الشعوب وتتعاون بلانا مع جميع القوى المعادية للامبريالية وتحفظ بلاطات ودية فعالة مع الاتحاد السوفيتي ولله ان التعاون الجزائري السوفيتي يخدم طيبة في مختلف المجالات وما يزال يتطور ويتسع لمصالح الشعبين ومن اجل السلام والتقدم .

وان نتائج زيارة الرفيق بريجنيف الى الولايات المتحدة الاميركية لدليل على انها توجده الآن فرص لمصالح الجاهير الشعبية في كل البلدان .

ان المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وحيثه رئاسة مجلس السوفيت الاعلى ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي تملعن ان الاتحاد السوفيتي سيواصل العمل بداب في الطريق الذي رسمه المؤتمر الرابع والثشرون للحزب الشيوعي وسنواصل ترسيخ العلاقات مع اصدقائنا وحلفائنا . مع بلدان المنظومة الاشتراكية . ونظنود

والامر الهام جوهريا هو التنويه في البيان المشترك بالنسبة الى تسوية نزاع الشرق الاوسط على مبادئ تفهم حقوق ومصالح جميع شعوب ودول هذه المنطقة بما فيها مصالح الشعب الفلسطيني . وقد عرض في المباحثات الوفاء السوفيتي من هذه القضية العالمية السوفيتي ونقسا لبرلنج السلام يير اهمية مبدئية لتصلية موقف العرب في الشرق الاوسط على اساس احترام الحقوق الشرعية لللدول والشعوب التي تعرضت للديوان . وان الاجراءات التي قامت بها بلاده في مجال السياسة الخارجية يد المؤتمر الرابع والثشرون للحزب الشيوعي السوفيتي بالاشتراف مع البلدان الاشتراكية الاخرى لتبذل اهم مساهمة في قضية تلبية الوضع الدولي . وتطلي نتائج المباحثات السوفيتية الاميركية بتقدير عال منن الشعب وجيروت الوطن السوفيتي الذي يضاهف قوة الثقيلة والفرحة الشعبية الدولية الوفيه ومن الشعوب .

نصرة الصداقة السوفيتية المرافقة



بقلم سفير الجمهورية الجزائرية في الاتحاد السوفيتي صالح مهني

في هذه الايام تمر ذكرى توري المسارح الجزائريين في ١٤ /توز/ عام ١٩٥٨ و ١٧ /توز/ عام ١٩٦٨ وللاهماء قد حسنتا حتما بالغا في تاريخنا العراي المعاصر . في الرابع عشر من توز المجيد وبعد ان عالي العراق كثيرا من جود الاستعمار ونهب الاكاثرات وظلمان الرجعية وسيطرة الفساد والافطاع في الحكم المالكسي الرجي الفاسد الذي قاد البلاد ليشعرا في خدمة المستعمرين واحلالهم العداوية كحلل السنو ، ناز الشعب العراي بكل فثاته الوطنية وصالله القومية وطلابه لاسا اركان الجور ومعضها قواعد الاستعمار ومجنتا جودر الفساد والفسا الاخلاف العداوية .

وكان ثمة ذلك اتباع سياسة عراقية مستقلة بعيدة عن اختلاف العسكرية الامر الذي ادى الى خروج العراق من حلق بغداد الذي يسمى الآن بحل السنو ، والي طرد القواعد العسكرية البريطانية من قاعدتي الحبالية والشعبية . والدا . المعاهدة العراقية البريطانية التي لم تكن تشكل الا قيودا تربط العراق بجعلة الاستعمار والامبريالية .

وسار العراق في طريق التعاون المثر مع المعسكر الاشتراكي فكانت اتفاقية عام ١٩٥٨ مع الاتحاد السوفيتي الصديق والتي قدم الاتحاد السوفيتي بموجبها المساعدات القوية والتجبرة الثالثة التي ارادها العراق .

كما التهج العراق لهجا على طريق الاشتراكية لافضل جملة من القوانين لها ابلاغ الار فسي الاقتصاد العراق واحوال المواطنين المعيشية اولها قانون الإصلاح الزراعي والسنون تأميم الاراضي التي لم يستغل فيها التلث ولانها الإحتجاجية . وهو القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٦١ . وفي السابع عشر من توز عام ١٩٦٨ قامت التلث التورية من حزب البعث العربي الاشتراكي بالثورة لتسقة عهدا اوشك ان يؤدي يكل مكاسب ثورة الرابع عشر من توز ، الا شوءفالسون الإصلاح الزراعي وبشتر ببطاردة اللالين والمعال وحل ارادة القوات المسلحة وكبت الحريات ومظالم الثلاث التقدمية وانار البلية في سلوك الشعب بالعرب الاعلية الدائمة بين العرب والاكراد ،

وعلى الصعيد الخارجي خلقت الثورة الجزائات فنية اولها الاعتراف بجمهورية المايكسا الديمقراطية فكان العراق اول دولة تكبر الدولة الدولية حول المايكسا الديمقراطية التي حاكات الامبريالية فرها . كما اشرع العراق بالحكومة التورية المؤقتة لجنوب فيتنام . وسالمت الثورة لصال الشعوب المكاثفة في الهنة الصينية ضد التدخل الامريكي المسلح والامبريالية والرجعية ودعمت لصال الشعوب المكاثفة في آسيا والافريقيا وامريكا اللاتينية .

(البلقية على ص. ١٥)

نحو تسوية عادلة في الشرق الاوسط

ومعروف ان تلبية الجو الدولي لعبت دورا لا يستهان به في التوصل الى اتفاق سلمي حول فيتنام .

اما بخصوص الشرق الاوسط فاني اعتقد بان البيان السوفيتي الاميركي المشترك هو من هذه الناحية ايضا خطوة الى الامام . فقد اربط الطرفان عن كلهما المعيق من الوضع في الشرق الاوسط وتبادلا الراي حول طرق التوصل الى تسوية . وهذا يعني ان هذه المتخلة تعتبر بؤرة فطرة لتلوت بالنسبة للعالم كله .

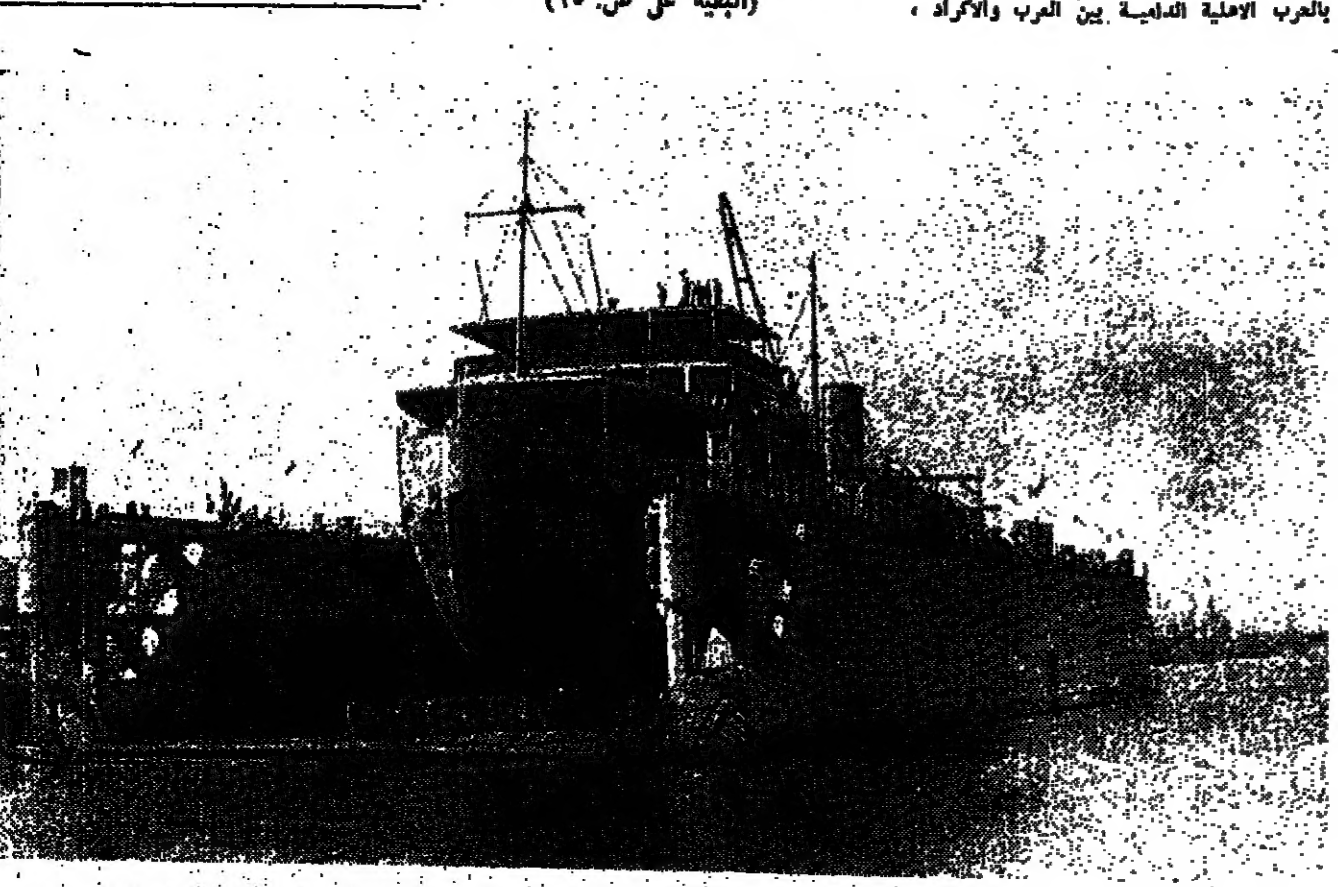
وعبر كل طرف من موقفه حيال معالجة مشكلة الشرق الاوسط .

ومن المعروف ان الاتحاد السوفيتي اكسد موقفه في دعم العرب وهو يتنهد بوجوب السحاب القوات الاسرائيلية من الاواني المحتلة . واتفق الطرفان على بلل جهودهما للاسراع بتسوية مشكلة الشرق الاوسط . وتبدد الاشارة بوجه خاص الى الاقرار بان التسوية يجب ان تراعى كما ينبغي الحقوق الشرعية للشعب الفلسطيني . وان القلاف على التوسر في مثالة الشرق الاوسط يمكن لو تم ان يحصل المناخ الدولي اكثر صفا . ففي ظروف استمرار عدوان اسرائيل على البلدان العربية تبدو ازمة الشرق الاوسط باثنداها ذبلا لفترة «الحرب الباردة» ويمكن بل ويجب تصفية الازمنة هنا بأسرع مايمكن .

ولشرت صحيفة «الاعوام» الاخارية باسهاب الويلة الصادرة من المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وحيثه رئاسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي حصول نتائج زيارة بريجنيف الى الولايات المتحدة وابتدت الصحيفة ذلك القسم الذي يتعلق بالشرق الاوسط . وقالت «الاعوام» ان الاتحاد السوفيتي يعطي اهمية مبدئية لتصلية موكد الحرب لس الشرق الاوسط على اساس احترام الحقوق الشرعية لللدول والشعوب التي تعرضت للديوان ويري في السحاب القوات الاسرائيلية من كل الاراضي العربية المحتلة اسما لصل عادل لمشكلة الشرق الاوسط .

واللت جريدة «الداه» البيرونية ان نتائج زيارة بريجنيف الى الولايات المتحدة كانت مصدو ارتياح عبق لكل الراي العام التقدمي في جميع البلدان . واشادت الصحيفة الى ان الاوضاع الرجعية في بعض الاطراف العربية تقوم بمحاولات لتشويه الموائل السياسية الخارجية للاتحاد السوفيتي وخاصة بشأن مشاكل الشرق الاوسط وقالت بان شعوب البلدان العربية والقي الوطنية التقدمية في هذه البلدان سبق ان تصدت اكثر من مرة بشكل حارم لبعسل هذه الاقتارات . والعالم العربي الان ايضا يقدر حق التقدير السياسة الخارجية الشطة الهادفة التي يستلها الاتحاد السوفيتي لخير السلام وامن جميع الشعوب . والاتحاد السوفيتي يتفقد موقفا ثابتا مستقيما حيال النزاع العربي الاسرائيل . وهو يسال فبات واحراد التسلل المشروع للشعوب العربية .

ان ويلة المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وحيثه رئاسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي حول لتبليج زيارة الرفيق بريجنيف الى الولايات المتحدة الاميركية . فامت ان «الاتحاد السوفيتي وقا لبرلنج السلام يعطي اهمية مبدئية لتصلية موكد الحرب في الشرق الاوسط على اساس احترام الحقوق الشرعية لللدول والشعوب التي تعرضت للديوان وان اساس الحل العادل لمشكلة الشرق الاوسط هو السحاب القوات الاسرائيلية من كل الاراضي العربية المحتلة .



قبل مدة رست في ميناء البصرة (العراق) باخران لصيد الاسماك لم يملكها في الاصل السوفيتي بله على توصية من الحكومة العراقية .

خطاب الرفيق بريجنيف في التلفزيون الأمريكي. وجهه الاتحادات بين
حكومة الاتحاد السوفيتي وحكومة الولايات المتحدة المبرومة خلال
زيارة ليونيد بريجنيف الى امريكا

خطاب بريجنيف في التلفزيون الأمريكي

تاريخ تطور العلاقات السوفيتية الأمريكية وفي
الحياة الدولية كلها . ان العالم كله يرى الآن ان
دولتين اللتين وقعتا في السنة الماضية على الوثيقة
المبدئية بعنوان «أسس العلاقات المتبادلة بين
اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات
المتحدة الأمريكية» لا تعتبرانها بياناً عن النوايا الطيبة
بل تزيان فيها برنامجاً للعمل النشط الدائب
البرنامج الذي بدأ في تنفيذه ويعزمان على مواصلة
تنفيذه في المستقبل أيضاً .

ما له أهمية كبيرة ان بلدنا قد اقرا العباد
الرئيسية للعمل المستمر من اجل اعداد اتفاقية
جديدة اوسع واطول امدا بشأن تعزيز الأسلحة
الاستراتيجية. ويعني ذلك ان كل هذا الامر الهام
لغايتها الذي وضع بداية له في ايام مايو عام ١٩٧٢
في موسكو لا يزال يتقدم . كما يعني ذلك ان الانعراج
في المجال السياسي يضاف اليه الانعراج في المجال
المسكوي . وتستفيد من ذلك جميع الشعوب وقضية
السلام ككل .

لقد وقع ممثلو دولتنا في الايام الاخيرة كذلك
على اتفاقيات جديدة بشأن التعاون السوفيتي
الأمريكي في عدد من المجالات الملوسية وتشكلت مع
الاتفاقيات المعقودة سابقاً مجموعة كبيرة من الوثائق
الخاصة بالتعاون بين دولتنا وشعبينا العظيمين في
مختلف الميادين ابتداء من استخدام الطاقة النووية
للاغراض السلمية الى الزراعة ومن رحاب الفضاء
الكوي البعيد الى اعماق المحيط .

صحيح ان الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة
بلدان يستطيع كل منهما ان يعيش بلا شك على
حسابه فقط . وهكذا كان الامر حتى الآن في
علاقاتنا . ولكننا نحن وكثير من الأمريكيان ندر
جدا ان التخلي عن التعاون في مجال الاقتصاد والعلم
والتكنيك والثقافة يعني رفض كثير من اللوازم
والامتيازات التي يستطيع كل من الجانبين الحصول
عليها اضافة . كما يعني وهذا هو الامر حزين كل
ذلك رفضاً لاساس له ولا مبرر معقول له .

وهذا صحيح في مجال الاقتصاد قبل كل شيء
فاظن اننا انفتقنا الآن على ان الامر لا يقتصر على
التخلص من الظاهرة غير الطبيعية الناتجة عن
«الحرب الباردة» وهي تجريد التجارة السوفيتية
الأمريكية . فالحياتة الآن تطرح مشاكل اكبر بكثير
لمن اشكال العلاقات الاقتصادية اعني قبل كل شيء
اقامة علاقات ثابتة واسعة النطاق في عدد من فروع
الاقتصاد والتعاون العلمي والتكنيك الطويل الامد
بيننا وبين مثل الدول الرسمى واصحاب الاضال
في بلادكم ان هذه هي الطرق التي تفتح فيها آفاق
رئيسية لتطوير التعاون الاقتصادي بين بلدنا .
يرغم البعض احياناً بان تطوير مثل هذا التعاون
ذو طابع احادي ويهدد الاتحاد السوفيتي وحده ولكن
لحل هذا الزعم لا يمكن ان يروجه الا اولئك الذين
لا يفرقون حقيقة الواقع او يفترون النظر عنها على
عند .

وضع اساس لها في مرحلة الحرب .
ولكن وقع غير ذلك . فلم يستقر السلام بل جاءت
«حرب باردة» هذا البديل الاصطناعي للسلام
الحقيقي وعكزت لمدة طويلة العلاقات بين بلدينا
ولا يزال تأثيرها باقياً الى حد ما مع الانسحاب حتى الآن
في بعض النواحي .

وكان تحقيق التحول في مثل هذه الظروف من
عدم الثقة المتبادلة نحو الانعراج والتسوية والتعاون
التبادل المنفعة امراً غير سهل طبعاً . فتلطفت ذلك
الشجاعة وبعد النظر السياسي والعمل الدقيق الجبار
وتقرر ان الرئيس نيكسون وحكومته كانا يوحذان
جهودهما مع جهودنا لتخرج العلاقات السوفيتية
الأمريكية الى طريق جديدة في الواقع .

اني سمعت ان القاموس السياسي الأمريكي يتضمن
التعبير التالي : «الفرز بالسلام» اظن ان هذه المرحلة
التاريخية تبدو اكثر ملامحة لاستخدام هذا التعبير
لقد قرنا في الحرب معاً . ويجب ان تساعد جهودنا
المشتركة اليوم البشرية على الفرز بالسلام الوعيد
يجب ايجاد امكانية وقوع حرب جديدة اطلاقاً .

ان نتائج اللقاء بين قادة الاتحاد السوفيتي
والولايات المتحدة الأمريكية وما نتج عنه بالفعل خلال
سنة تقصّل بينهما ليدل بوجه مقنع على انه تم النجاح
في التوصل الى نتائج هامة . واضمح انه من الممكن
ايجاد موقف معقول ومقبول للجانبين في كثير من
المسائل التي كانت تبدو سابقاً غير قابلة للحل
اطلاقاً . كان منذ وقت غير بعيد من الصعب كما
يظهر مجرد تصور مثل هذا التقدم . يجرى تنفيذ
الاتفاقيات المعقودة في العام الماضي يحتاج على وجه
العموم . فيظهر تقدم ملحوظ الى امام في جميع
الميادين تقريباً وذلك بفضل الجهود المشتركة
اقتحام الحركة في خط بحري بين لينينغراد ونيويورك
واقامة قنصلية عامة في كل من لينينغراد وسان
فرانسيسكو واقامة علاقات ودية بين مدن الاتحاد
السوفيتي والولايات المتحدة واشتداد تبادل
زيارات الوفود الرياضية كل ذلك يدخل اليوم حياة
شعبي بلدينا .

من افضل البراهين على ان قضية تطوير العلاقات
السوفيتية الأمريكية لا تتراوح في مكانها بل تتقدم
الى امام وثيقة هامة وقعتنا عليها انا والرئيس نيكسون
منذ بضعة ايام فاقصت الاتفاقية بشأن منع تسريب
حرب نووية اظن انه لا يتبهي احد بالمبالغة اذا قلت
انها وثيقة ذات أهمية تاريخية .
لقد عقد اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية
والولايات المتحدة الأمريكية اتفاقية قصص منج
لتسرب حرب نووية بينهما وتلزمهما ان يحصلا كل ما
في وسعهما للحد من تسرب حرب نووية
عموماً . ليس من الواضح مدى أهمية ذلك بالنسبة
للسلام وطابعه شعبي بلدينا وتخصيص آفاق حياة
البشرية جمعاء في ظل السلام .

لأنه يسفر لتأولنا التالي مع رئيس الولايات
المتحدة عن أية نتيجة اخرى غير ذلك . لكن من
الممكن القول بكل الحق انه سيستغل مكانة لافقة في
ايها المواطنون الأمريكيون المحترمون ا
اني اقدر تقديراً عالياً هذه الامكانية لاخاطب شعب
الولايات المتحدة الأمريكية مباشرة بوانسطة
التليفزيون الأمريكي اثناء زيارتي لبلادكم .
قبل كل شيء اريد ان اقول اليكم تحية ومشاعر ود
من ملايين السوفيت الذين يتابعون باهتمام كبير
زيارتي لبلادكم ومباحثاتنا مع الرئيس نيكسون
ويعلقون آمالاً على ان ياتي لقتنا القمة السوفيتية
الأمريكية الجديد هذا بشعار طيبة لقضية تحسين
العلاقات بين بلدينا وتعزيز السلام العام .
استمرت مباحثاتنا مع الرئيس نيكسون وغيره
من ممثل حكومة الولايات المتحدة عدة ايام بشكل
متوال . وكانت حافلة الى حد ما . لقد حضرا الى
هنا معتقدين ان هذه المباحثات ستكون مباحثات
هامة تدور حول اهم مسائل تطوير العلاقات
السوفيتية الأمريكية وتخصص للبحث عن طرق
لتواصل دولتنا عملهما من اجل تحسين الجو
الدولي كله ويمكن القول الآن بكل الحق ان ذلك
الامال لم تضب . اننا متراحون لسير المباحثات
والنتائج التي توصلنا اليها . فقد وقعت في واشنطن
اتفاقيات جديدة توسع الى حد كبير مجال التعاون
السلمي والتبادل المنفعة بين الولايات المتحدة
الأمريكية واتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية
وقد تحققت خطوة جديدة كبيرة الى امام في الطريق
التي رسمناها معاً منذ عام اثناء لقاء موسكو .
اقول بصراحة اني ضرور لان هذه الزيارة قد
اتاحت لي الحصول على فكرة مباشرة عن أمريكا
والاطلاع على بعض لوائح الواقع الأمريكي والالتقاء
برجال الدولة والمجتمع البارزين في بلادكم وامس
حياة الأمريكيين .
انكم تعرفون جيداً ان العلاقات بين بلدينا
كانت تتطور في السابق بشكل غير منظم . فكانت
تمر مراحل الركود والنهوض والانخفاض ولعل ان
اخطأ اذا قلت ان أهمية اقامة علاقات طيبة بين
الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة كانت واضحة
دوماً لاكثر رجال الدولة الأمريكيين بعيد النظر . في
هذا الصدد يحق لنا ان نتذكر انه في السام
الحالي يمضي ٤٠ عاماً على ذلك اليوم الذي اقيمت فيه
العلاقات الدبلوماسية بين بلدينا بمبادرة الرئيس
فرانكلن روزفلت .
لقد اصبح الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة
حليفين في الحرب العالمية الثانية وكانا يحاربان
معاً النازية التي كانت تهدد حرية الشعوب والحضارة
البشرية بذاتها . ويتذكرون في بلادنا جيداً اللقاء
المهيج بين الجنود السوفيت والامريكان على نهر
الالب في لحظة الانتصار على هتلر .
كان من الممكن الانتظار ان يفتح التعاون في
اعوام الحرب مرحلة جديدة من التعاون السلمي
الواسع بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة
واستطيع القول يعزم ان بلادنا كانت تبني اليه
وكانا نرغب في تعزيز وتطوير العلاقات الطيبة التي

عقد في موسكو للوفد
للأطباء السوفيت الاخصائيين
القلب . وحضر المؤتمر علماء
الاخصائيين من بلغاريا وال
الديمقراطية وبولندا والولايات
وغيرها من البلدان .
ولد التي الاكاديمية
الصحة السوفيتية مشاركة
المؤتمر الذي خصص لمعالجة
للقية مكافحة احد اعراض امراض
وهو لامي تزويد القلب بالدم
فرايين الجهاز العصبي المركزي
عقد في دار المصطفيين
بموسكو مؤتمر علمي دولي
«النزعة العلمية التكنيكية»
واختاره له ممثلو منظمات الصحة
البلدان الاشتراكية وصحة
الراسمالية والبوليسكو ونشأ
الدولية .
اكتشف العلماء
اوديتسوف في شواحي موسكو
الحياء المعدية على عمق ١٠٠
سطح الارض . وفيه تتبع الجراثيم
في تركيبها مياه موسكو كسكانها
المعروفة . كما عن المكتشوفين
٩٠٠ متر على مصدر ماء التار
التي يشبه ماء البحر . وعلى هذا
البشر التي بالحياة العملية التي
سينتهي في قرية يودوتو مسيح
للتلاله شلعي .
النتج في دار الصداقة
الاجنبية ممرض بعنوان الامراض
أمريكا . وتعرض في هذا الممرض
صورة لوتوغرافية للسوفيتين
ليكنو انطونوف وليونيد بريجنيف

حيا العام

انتخب للادبيات
سنة من جديد وليسا
وذلك في الدورة الاولى
البلدية بعد تشكيله الجدد
لقد كان بروميسلور
عشرة من عمره عامل بالم
منشآت موسكو ثم تفرغ
وعمل عددا من المناصب
ميدان البناء والصناعة
بروميسلور مجلس بلديا
عام ١٩٦٣ وفي هذه
البلدية قنولات بروميسلور
فالسكان التي شيدت في
الاحيرة تشكل نصف السكان
موسكو . وتقع لسانك
مشكلة المواسلات وتأمين
البلية المحيطة ويتالك ميم
موسكو من ١١٦٠ عتقدا
من بين العمال والمنتجا
والادباء والفنانين .

عقد في موسكو للوفد
للأطباء السوفيت الاخصائيين
القلب . وحضر المؤتمر علماء
الاخصائيين من بلغاريا وال
الديمقراطية وبولندا والولايات
وغيرها من البلدان .
ولد التي الاكاديمية
الصحة السوفيتية مشاركة
المؤتمر الذي خصص لمعالجة
للقية مكافحة احد اعراض امراض
وهو لامي تزويد القلب بالدم
فرايين الجهاز العصبي المركزي
عقد في دار المصطفيين
بموسكو مؤتمر علمي دولي
«النزعة العلمية التكنيكية»
واختاره له ممثلو منظمات الصحة
البلدان الاشتراكية وصحة
الراسمالية والبوليسكو ونشأ
الدولية .
اكتشف العلماء
اوديتسوف في شواحي موسكو
الحياء المعدية على عمق ١٠٠
سطح الارض . وفيه تتبع الجراثيم
في تركيبها مياه موسكو كسكانها
المعروفة . كما عن المكتشوفين
٩٠٠ متر على مصدر ماء التار
التي يشبه ماء البحر . وعلى هذا
البشر التي بالحياة العملية التي
سينتهي في قرية يودوتو مسيح
للتلاله شلعي .
النتج في دار الصداقة
الاجنبية ممرض بعنوان الامراض
أمريكا . وتعرض في هذا الممرض
صورة لوتوغرافية للسوفيتين
ليكنو انطونوف وليونيد بريجنيف

عقد في دار المصطفيين
بموسكو مؤتمر علمي دولي
«النزعة العلمية التكنيكية»
واختاره له ممثلو منظمات الصحة
البلدان الاشتراكية وصحة
الراسمالية والبوليسكو ونشأ
الدولية .
اكتشف العلماء
اوديتسوف في شواحي موسكو
الحياء المعدية على عمق ١٠٠
سطح الارض . وفيه تتبع الجراثيم
في تركيبها مياه موسكو كسكانها
المعروفة . كما عن المكتشوفين
٩٠٠ متر على مصدر ماء التار
التي يشبه ماء البحر . وعلى هذا
البشر التي بالحياة العملية التي
سينتهي في قرية يودوتو مسيح
للتلاله شلعي .
النتج في دار الصداقة
الاجنبية ممرض بعنوان الامراض
أمريكا . وتعرض في هذا الممرض
صورة لوتوغرافية للسوفيتين
ليكنو انطونوف وليونيد بريجنيف

عقد في دار المصطفيين
بموسكو مؤتمر علمي دولي
«النزعة العلمية التكنيكية»
واختاره له ممثلو منظمات الصحة
البلدان الاشتراكية وصحة
الراسمالية والبوليسكو ونشأ
الدولية .
اكتشف العلماء
اوديتسوف في شواحي موسكو
الحياء المعدية على عمق ١٠٠
سطح الارض . وفيه تتبع الجراثيم
في تركيبها مياه موسكو كسكانها
المعروفة . كما عن المكتشوفين
٩٠٠ متر على مصدر ماء التار
التي يشبه ماء البحر . وعلى هذا
البشر التي بالحياة العملية التي
سينتهي في قرية يودوتو مسيح
للتلاله شلعي .
النتج في دار الصداقة
الاجنبية ممرض بعنوان الامراض
أمريكا . وتعرض في هذا الممرض
صورة لوتوغرافية للسوفيتين
ليكنو انطونوف وليونيد بريجنيف

عقد في دار المصطفيين
بموسكو مؤتمر علمي دولي
«النزعة العلمية التكنيكية»
واختاره له ممثلو منظمات الصحة
البلدان الاشتراكية وصحة
الراسمالية والبوليسكو ونشأ
الدولية .
اكتشف العلماء
اوديتسوف في شواحي موسكو
الحياء المعدية على عمق ١٠٠
سطح الارض . وفيه تتبع الجراثيم
في تركيبها مياه موسكو كسكانها
المعروفة . كما عن المكتشوفين
٩٠٠ متر على مصدر ماء التار
التي يشبه ماء البحر . وعلى هذا
البشر التي بالحياة العملية التي
سينتهي في قرية يودوتو مسيح
للتلاله شلعي .
النتج في دار الصداقة
الاجنبية ممرض بعنوان الامراض
أمريكا . وتعرض في هذا الممرض
صورة لوتوغرافية للسوفيتين
ليكنو انطونوف وليونيد بريجنيف



قام بزيارة موسكو وفد جمعية
الصداقة «لبنان-الاتحاد
السوفيتي» برئاسة ميشيل اده
وزير الاعلام اللبناني السابق
والشخصية الاجتماعية المعروفة
وعضو المجلس التأسيسي لجمعية
الصداقة «لبنان-الاتحاد



اسبوع الصداقة السوفيتية الجزائرية

احتفل في ٢٧ يونيو-جزيران
الماضي في قصر الثقافة التابع
لمصنع ليخاتشيفوف للسيارات-
وهو عضو جماعي في جمعية
الصداقة السوفيتية الجزائرية-
بافتتاح اسبوع الصداقة
السوفيتية الجزائرية المكرس
للاذكري العادية عشرة لاعلان
الجمهورية الجزائرية الشعبية
الديمقراطية .

ولد حضر الحفل وفد من جمعية
الصداقة الجزائرية السوفيتية
برئاسة عباس عبد الحق المدين
العام للمجلس الاقتصادي
والاجتماعي القومي في الجزائر
وعضو مجلس ادارة الجمعية
وكذلك رئيسا مكات السفير
الجزائري في موسكو وكثير من
السفوف الجزائريين .

ولقد اشار بلوتين وزير التعليم
العمالي والثناوي الخاص ورئيس
الجمعية السوفيتية الجزائرية
للسداقة عند افتتاح الاجتماع الى
ان اجراء اسبوع الصداقة



السيد ودا مالك سفير جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية في الاتحاد
السوفيتي بين الصداقة السوفيتية و



رئيس الوفد الجزائري عباس مه
الحق في حلة وقص



فالحقيقة ان تطوير وتمييز التعاون الاقتصادي بوجه عام وتلك الصفقات الطويلة الامد والواسعة النطاق التي تجري الان مباحثات حول عقدها اوتمت بنجاح بين المؤسسات السوفيتية والشركات الامريكية الكبيرة يجب ان تأتي بفوائد فعلية ملموسة للجائزين . وقد اكد ذلك لنا ممثلو اوساط الاعمال الامريكية الذين تحدثنا معهم هنا في الولايات المتحدة وفي موسكو سابقا . وكان ذلك موضوعا من مواضيع احاديثنا مع الرئيس نيكسون . احب ان اقول بالاضافة الى ذلك ان قيادة الاتحاد السوفيتي مثل حكومة الولايات المتحدة كما افهم الامر تعين اهمية كبيرة لواقع ان تطوير التعاون الاقتصادي الطويل الامد سيسفر عن نتائج سياسية مثمرة اذ يؤكد ما ظن من التحول نحو تحسين العلاقات السوفيتية الامريكية بوجه عام .

وهناك اتفاق طيبة حسب تقديرنا لتطوير التعاون السوفيتي الامريكي في مجال الثقافة والفن . ولدى كل من البلدين مساهمة يمكن تقديمها للآخر في هذا الميدان . فلكي نمشي في ظل السلام الوطيد ينبغي ان نبذل الثقة . ولتبادل الثقة يجب ان نعرف بعضنا البعض بشكل افضل . اننا نتمنى على كل حال ان يتصور الامريكان نمط حياتنا ونمط تفكيرنا بأكمل واضح نحو ممكن .

وبوسعنا ان نقول عموما ان الكثير قد تحقق من اجل تنمية العلاقات السوفيتية الامريكية . ولكننا لم نزل سوى في بداية طريق طويل ويجب ابداء العناية الدائمة بابقاء وانماء بذور العلاقات الطيبة كما يجب العمل الدائم لاجاد اكثر اشكال التعاون ملائمة في مختلف المجالات . ويجب التحلي بالصبر لادراك هذه الخصائص اوتلك للجانب الاخر وتعلم تعريض الامور بين بعضنا في اتجاه طيب .

التي اعتقد ان انصار تحسين العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة تحسنا جدا يستطيعون النظر الى المستقبل بتفاؤل اذ ان هذا الهدف يتفق ومصالح شعبنا ومحبى السلام لى العالم كله .

ان الجو العالمي يتوقف الى حد كبير على الجو الذي يسود العلاقات بين بلدينا ولائحة القدرة الاقتصادية والعسكرية والوزن الدولى لبلدينا مزيدا من الحقوق بل يلقان على عاتقها مسؤولية خاصة من مصير العالم ومنع الحرب . ويسود الاتحاد السوفيتي مدى مسئوليتهم هذه عند اتخاذ موقفه تجاه اقامة روابط واتصالات مع الولايات المتحدة .

لنا لانتمين تحسين العلاقات السوفيتية الامريكية ظاهرة متعزلة بل تعتبر جزءا عضويا واما في نفس الوقت من العملية الواسعة لتحسين الجو الدولى على نحو جدى . لقد اصبح رداء «الحرب الباردة» العتيق الذى حشرت فيه البشرية ضيقا عليها . فالقضية تزداد ان تنفس ونعيش بحرية واطمئنان . وسنرحب بان تساعد جهودنا البوجه لتحسين العلاقات السوفيتية الامريكية على اشراك دول جديدة في عملية الانفتاح سواء كان ذلك فى اوروبا او اسيا او افريقيا او امريكا اللاتينية او الشرق الاوسط او الشرق الاقصى .

لنا نعتبر من الواقع الاجابى ان تحسين العلاقات السوفيتية الامريكية يساعد على حل مهمة كبيرة وهامة مثل تعزيز السلام والامن فى اوروبا بما فى ذلك عقد المؤتمر الاوروبى العام .

ولاشك فى ان تحسين العلاقات السوفيتية الامريكية قد اسهم بقسطه فى ايقاف الحرب التى كانت تستبئ اعواما طويلة فى فيتنام .

ويجب لنا الان حينما أصبحت اتفاقية وقف الحرب الفيتنامية سارية المفعول ووقع بلدانا مع الدول الاخرى على الوثيقة الصادرة عن مؤتمر باريس الخاص بوقف اثنه من المهد بوجه خاص تعزيز هذا النجاح لكي تتمكن جميع شعوب الهند الصينية من العيش في ظل السلام .

لا تزال مواقف التوازن الضيق بالية في الكثرة الاضية . فنحن نرى ان احاديثنا مع الرئيس نيكسون مسألة الوضع في الشرق الاوسط الذى مازال متوترا . ونعتبر انه من الضروري ان تضمن هناك بامسرع وقت ممكن العدالة والتسوية السلمية التى تحتلها في جميع الظروف المشروعة الى الذين اقصروا من الحرب وتكفل لمن جميع شعوب هذه المنطقة الكبيرة وهذا مهم لجميع شعوب الشرق الاوسط بلا استثناء كما انه مهم لضمان السلام العالمى .

ويمكن القول باختصار ان القضاء على الخلافات

المشتملة ومنع وقوع اوضاع متزامنة انما هو شرط ضرورى لتكوين ضمانات متينة للسلام . ويجب بلدينا ان يسهما بقسطهما الاكبر في هذه القضية . وهذه المسائل كانت عرضة لاهتمامنا الكبير انا والرئيس نيكسون اثناء المفاوضات التى جرت في الايام الاخيرة .

واريد الاشارة الى اننا نلحقنا بعضنا البعض اعتبارا من مناقشة مسائل العلاقات الثنائية والقضايا الدولية على السواء ان للاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة حلفاء وتهدات امام هذه الدول او تلك .

ويجب ان نعلن بكل وضوح ان مباحثاتنا والاتفاقيات المعقودة اخذت هذا الواقع بعين الاعتبار نسا وروجا اما المعزى الرئيسى لكل ما كنا نتحدث عنه ونتفق بشأنه مع الرئيس نيكسون في المجال الدولى فهو عزم البلدين الحازم على جعل العلاقات الطيبة بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة عاملا دائما للسلام الدولى .

في ايماننا هذه هناك ولايد ان نعرفوا ذلك . كثير من الذين يجوبون اثاره الضخمة حول الاستعدادات العربية وسباق التسليح ولايريدون بحث مسائل الانفراج والتعاون السلمى بشكل مشر .

فماذا يمكن القول في هذا الصدد ؟ لعل الشعب السوفيتي يعرف احسن من اى شعب اخر ماهى الحرب . فقد احرقنا في الحرب العالمية الثانية انتصارا ذا اهمية تاريخية عالمية . ولكن تلك الحرب قد ذهبت باكثر من ٢٠ مليون مواطن سوفيتي كما دمرت خلالها ٧٠ الف مدينة وقرية وتلف ثلث ثروتنا الوطنية .

لقد التمت جراح الحرب والان والاتحاد السوفيتي اليوم دولة اكثر قوة وازدهارا مما كان في اى وقت مضى ولكننا نحفظ في ذاكرتنا بعين الحرب . ولذلك تقدر شعوب الاتحاد السوفيتي السلام عاليا وتستحسن سياسة حزمنا ودولتنا السلمية استحسانا تاما .

ان السلام حسب تقديرنا مساهمة طيبة الى البشر اذا اردوا ان تكون حياتهم لائقة بالانسان اننا نؤمن بالحكمة ونعتبر ان شعوب الولايات المتحدة الامريكية وغيرها من الدول تشاركنا هذا الايمان ولو ضاع هذا الايمان وحل محله الاعتماد الاعشى على مجرد القوة وقدرته السلاح النووى او غيره من الاسلحة فسيتنظر الحضارة البشرية والبشرية عامة مصير باليس في مثل هذه الحال .

لقد اجتزنا طريقا تاريخيا عسيرة . فيفتخر شعبنا بان روسيا المتخلفة قد تحولت في فترة قصيرة تاريخيا بعد انتصار الثورة الاشتراكية الى دولة صناعية ضخمة وحقت نجاحات بارزة في العلم والثقافة . ولتفخر باننا بنينا مجتمعنا جديدا اكثر استقرارا واستمرارا في التطور يضم لجميع مواطني بلادنا العدالة الاجتماعية ووضعت قيم الحضارة المصرية في متناول الشعب كله . اننا نفتخر بان عشرات الامم والقوميات المظلومة سابقا أصبحت في بلادنا متساوية في الحقوق بالعلم وعيش في اسرة الشعوب الصديقة وتطور اقتصادها وثقافتها .

ولنا مشاريع كبيرة للمستقبل فنحن نريد ولعب مستوى حياة الشعب السوفيتي الى حد كبير ونريد تحقيق نجاح جديد في النهوض بالتعليم والطب . ونريد جعل مدنا وقرانا اجمل واكثر راحة لاهاليها . لقد رسمنا برامج لتسوية المناطق النائية من سيبيريا والشمال والشرق الاقصى التى تكمن فيها من الثروة الطبيعية ما لا يحصى . ويعرف كل مواطن سوفيتي ان تحقيق هذه الخطط يحتاج الى السلام والتعاون السلمى مع الدول الاخرى .

وفي بلادنا شانها في ذلك شان كل بلد اخر كثير من المشاكل والنواقص ولايحتاج شعبنا كالشعوب الاخرى لحل المسائل التى تواجهها . الى الحرب او زيادة حدة التوتر بشكل مصطنع بل يحتاج الى السلام والعمل البناء الذى يستطيع هو وحده ضمان الرخاء ووفرة الخيرات المادية والروحية لجميع افراد المجتمع .

لقد حاولت ان اتحدث هنا باختصار عن الكار ومشاريع السوفيت واما بعد طابع سياسة الاتحاد السوفيتي الخارجية . ان الطابع السلمى للسياسة الخارجية السوفيتية منبثق من جوهر مجتمعنا . وليس من قبيل الصدف ان مفهوم التعايش السلمى الذى يصحح في ايماننا هذه اساسا يترقى به الجميع اكثر فائكر للعلاقات بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة وضعه فلاديمير لينين مؤسس الدولة السوفيتية .

ولملمك نعرفون ان المؤتمر الرابع والعشرين لجزينا الحاكم في بلادنا قد صادق على برنامج السلام الذى تجسدت فيه سياسة التعايش السلمى قس الظروف الراحة كما انه برنامج للمساعدة النشطة على تخفيف حدة التوتر بين الدول وضمان السلام الوطيد حقا على الارض لكثير من الاجيال القادمة . ولايعبر هذا البرنامج عن اعتقادات ونوايا مواطني دولتنا فحسب بل يعين كذلك عن امانى ملايين المعبيين للسلام في العالم كله . واننا نلحق هذا البرنامج جنبا الى جنب مع اصدقائنا وحلفائنا-الدول الاشتراكية . وعلى اساس هذا البرنامج نطرح الى بناء علاقات التعاون الطيب المتبادل المنفعة مع جميع الدول التى تريد ايضا . ويشغل تحسين العلاقات السوفيتية الامريكية في هذا البرنامج مكانا جديرا .

ايها المشاهدون المحترمون . ان لاهمية وتعدد المسائل المطروحة على بساط البحث في مباحثاتنا مع الرئيس نيكسون ولقائنا واحاديثنا مع اعضاء لجنة الشؤون الخارجية التابعة لمجلس الشيوخ برئاسة السيناتور فولبرايت ومع كبار ممثلى اوساط الاعمال الامريكية قد فرض ذلك كله علينا برنامجا ههلا مكثفا . وكانت تلك المباحثات كما قلت سابقا مباحثات مثمرة تجرى في جو طيب . ولايد ان يتبين كل ذلك الشعور بالرضا .

وفي نفس الوقت يؤسفنى اننا شخصيا ان هذه المشغولية الشديدة قد منعتنى وزملائى الذين يرالقونى ويساهمون في عملنا المشترك من امكانية التعرف على بلادكم على نطاق واسع الى حد ما . لقد تلقيت في موسكو وهما في الولايات المتحدة كثيرا من الرسائل الطيبة من مختلف المدن والمنظمات والشركات الامريكية وبعض المواطنين على حدة تدعوني لزيارة هذه المدينة اوتلك والمساهمة مختلف الصالحات والمزايا والجامعات وبيوت الامريكان الخاصة . فالتهم هذه الفرصة للتعيش عن شكرى الخاص لاصحاب تلك الرسائل كلهم ويؤسفنى الا استطيع للسبب المذكور انفا تلبية تلك الدعوات . وسيمكون من الممتع جدا بلاشك زيارة نيويورك وشيكاغو وديترويت ولوس انجيلوس وتتعقد المؤسسات الصناعية والزراعية والتحدث مع الكادحين الامريكان الذين يحترم السوفيتون انجازاتهم احتراما كبيرا . ومن الممكن ان نتاح لى مثل هذه الامكانية فيما بعد لاسيا بعد ان اتفقنا مع الرئيس نيكسون على القيام باتصالات بيننا على نحو منتظم . فنحن نتنتل وصول الرئيس نيكسون الى الاتحاد السوفيتي في عام ١٩٧٤ القادم .

ولئن لم يتسن لى ان اشاهد اثناء زيارتى القصيرة ما كنت اريد رؤيته فسيمكون بوسعى ان اتحدث لزملاى وجميع السوفيتيين بعد عودتى الى الوطن سواء عن النتائج السياسية الهامة التى اسفرت عنها هذه الزيارة ام عن جو حسن النية والجميل الى السلام والانفراج وتحسين العلاقات بين بلدينا الذى احسبناه اثناء اقامتنا في الولايات المتحدة واتصالاتنا مع ممثلى الحكومة والاساط الاجتماعية فى بلادكم ومع كثير من المواطنين الامريكان واستطيع ان اؤكد لكم ان المواطنين السوفيت يشاركوكم تماما مثل هذه الروح .

اطن الى ان ابوح لكم بسر كبير اذا قلت لكم اننا لم نقصص في محادثاتنا مع الرئيس نيكسون في هذه الايام على بحث مسائل السياسة الحالية بل حاولنا القاء نظرة الى الامام اخذين في الاعتبار المصالح القبلية لشعبي بلدينا . واننا ننتقل مع ذلك من الفكرة القائلة بان اولئك الذين لايعاولون في السياسة القاء نظرة الى الامام لايد ان يجدوا انفسهم في المؤخرة بين المتخلفين . لقد وضعنا في موسكو منذ عام واحد اساسا لتحسين العلاقات السوفيتية الامريكية وفي الوقت الحاضر اخذت هذه القضية تتطور بنجاح . ولنا امل في ان يستمر هذا التطور في المستقبل ايضا اذ ان هذا الاتجاه يتفق ومصالح شعبنا العظيمين والانسانية جمعاء .

وفي ختام خطابى احب ان اعبر عن امتنانى المخلص للشعب الامريكى ورئيس الاليات المتحدة وسكومتها على حسن الضيافة والمعاملة الطيبة وما لسمناه من مظاهر الشعور الطيب نحو الشعب السوفيتي ونحونا باعتبارنا مثلين له . تقبلوا ايها المواطنين الامريكان المحترمون تمنياتي بالرخاء والسعادة لكم جميعا . وشكرا على حسن استماعكم .

اتفاقية

ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات المتحدة الاميركية المسمين ادناه بالطرفين . استرشادا باهداف تطويد السلم العام والامن الدولى . واعترافا ان الحرب النووية لو وقعت لكانت لها عواقب وخيمة على البشرية . وانطلاقا من الرغبة في توفير ظروف يكون في ظلها خطر نشوب الحرب النووية في اى مكان من العالم قليلا رمالا في نهاية المطاف .

وانطلاقا من التزاماتها وفق ميثاق هيئة الامم المتحدة بدعم السلم والامتناع عن التهديد بالقوة او استخدامها . وبجنب الحرب . ووفقا لاتفاقيات الموقعه من قبل كل طرف من الطرفين . وانطلاقا من اساس العلاقات المتبادلة بين اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات المتحدة الاميركية . والتى وقع عليها في موسكو يوم ٢٩ مايو سنة ١٩٧٢ . وتاكيدا لكون العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية غير موجهة ضد بلدان اخرى او مصالحها . اتفقا على مايل :

المادة الاولى

يتفق الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة على ان هدف سياستهما ابعاد خطر الحرب النووية واستخدام السلاح النووى . وبموجب ذلك يتفق الطرفان على انهما سيعملان بشكل يندى نجوم اوضاع يمكن ان تثير حدة خطيرة في علاقاتهما ويوجب النزاعات الحربية ويستبعد ظهور حرب نووية بينهما وبين كل طرف من الطرفين وبلدان اخرى .

المادة الثانية

يتفق الطرفان . بموجب المادة الاولى وتنفيذا للاغراض المذكورة في هذه المادة . على الانطلاق

اتفاقية

ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات المتحدة الاميركية .

اذ يصفيان اهمية كبيرة على مشكلة سد الحاجات المتنامية بسرعة الى الطاقة في كلا البلدين كما فى سائر بلدان العالم . واذا يسعيان الى ضم جهود كلا البلدين لحل هذه المشكلة من طريق معالجة مصادر للطاقة ووفرة المردود .

واذا يعترفان بانه يمكن التوصل الى حل هذه المسألة عن طريق الاسراع بتطوير عدد من المجالات التكنولوجية النووية التى تجرى فيها الابحاث الان مثل التفاعل النووى الحرارى المسير والمفاعلات العاملة بالنيوترونات السريعة وكذلك الابحاث الاساسية اللاحقة للخصائص الاساسية للمادة .

واذا ينوهان باترياح بالنتائج الناجمة من التعاون السابق بين الطرفين في مجال استخدام الطاقة النووية سلميا .

واذا يرغبان في ارساء التعاون في هذا المجال على اساس اكثر استقرارا واعيد مدى لغير شعبي البلدين والبشرية جمعاء .

ووفقا وتطورا لاتفاقية بين حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية حول التعاون في مجال السلم والتكنيك بتاريخ ٢٤ مايو سنة ١٩٧٢ واتفاقية التبادل والتعاون في مجال العلم والتكنيك والتعليم

بين اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات

المتحدة الاميركية حول درء الحرب النووية

يسير ونتائج المشاورات التى تجرى وفقا للمادة الرابعة من الاتفاقية هذه .

المادة السادسة

يجب ان لا يمس اى شىء فى الاتفاقية هذه او يضاف

٢-الحق الذى لايتجزا في الدفاع عن النفس بشكل فردى او جماعى وهو ما نصت عليه المادة (٥١) من ميثاق هيئة الامم المتحدة .

ب-تصريح ميثاق هيئة الامم المتحدة . بما فيها تلك التى تتعلق بدمج او احوال السلم الدولى والامن .

ج-الالتزامات التى اخذها كل طرف حيال حلفائنا او بلدان اخرى وفق معاهدات واتفاقيات وما شاكلها من الوثائق .

المادة السابعة

الاتفاقية هذه غير موقوتة باجل .

المادة الثامنة

يبدا سريان فعل الاتفاقية هذه منذ لحظة التوقيع عليها .

حرر يوم ٢٢ يونيو سنة ١٩٧٢ فى مدينة واشنطن بنسختين كل واحدة منهما باللغتين الروسية والانجليزية علما بان لكلا النسخين قوة متعائلة .

عن الولايات المتحدة الاميركية
ريتشارد د . نيكسون
رئيس
الولايات المتحدة الاميركية

من ان كل طرف سيمتنع عن التهديد بالقوة او استخدامها ضد الطرف الآخر وضد حلفاء الطرف الاخر وضد البلدان الاخرى في ظروف يمكن ان تعرض السلم الدولى والامن للخطر . ويتفق الطرفان على انهما سيمتشدان بهذه الاعتبارات عند صياغة سياستهما الخارجية وفي اعمالهما في ميدان العلاقات الدولية .

المادة الثالثة

يتعهد الطرفان بتطوير علاقاتهما احدهما مع الاخر ومع البلدان الاخرى بشكل ينسجم واهداف الاتفاقية هذه .

المادة الرابعة

اذا بدت العلاقات بين الطرفين او بين كل واحد منهما وبلدان اخرى في لحظة وكانها مستتبب المخاطرة بنزاع نووى او اذا بدت العلاقات بين بلدان ليست مشتركة في الاتفاقية هذه وكانها مستتبب المخاطرة بحرب نووية بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة او بين كل واحد من الطرفين وبلدان اخرى . يعمل الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة وفقا لنبود الاتفاقية هذه . فيشرعان بلا ابطاء في استشارات عاجلة احدهما مع الاخر ويبدلان كل الجهود لدء هذه المخاطرة .

المادة الخامسة

سيمكون كل طرف حرا في ابلاغ مجلس الامن لهيئة الامم المتحدة والسكرتير العام لهيئة الامم المتحدة وسكومات البلدان الحليفة او بلدان اخرى

عن اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية
ل . اى . بريجنيف
السكرتير العام للجنة المركزية
للحزب الشيوعي السوفيتي

بين حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات

المتحدة الاميركية حول التعاون العلمى التكنيكى في مجال

استخدام الطاقة النووية سلميا

كل المراحل حتى الاستخدام الصناعى . ب-المفاعلات العاملة بالنيوترونات السريعة . سيوجه التعاون في هذا المجال الى معالجة مشاكل اساسية وتطبيقية متفق عليها متعلقة باعداد وتخطيط وتصميم واستثمار محطات كهربائية نووية ذات مفاعلات عاملة بالنيوترونات السريعة . ج-دراسة الخصائص الاساسية للمادة .

بمقتضى التعاون في هذا المجال ابحاثا نظرية وتجريبية مشتركة في مواضيع متفق عليها ومنها في مجال الليزير والطاقات العليا والوسطى والدنيا من طريق استخدام المعجلات والمعدات لتحليل المعطيات التجريبية وغيرها من الاجهزة فى كلا البلدين . كما يمكن ان يجرى التعاون على تخطيط وتصميم وتنفيذ مشاريع مشتركة لاستخدام الابحاث في هذا المجال .

٢-سوف يتم الاتفاق على تفاصيل التعاون في كل واحد من المجالات الثلاثة المذكورة من طريق هذا بروتوكولات عملية مفصلة .

٣-يمكن ان تضاف مجالات اخرى للتعاون حسب اتفاق متبادل .

٤-سيمتدحق التعاون بموجب الاتفاقية هذه وفقا لقوانين كل بلد من البلدين .

اتفاقية

المتحدة الاميركية حول التعاون العلمى التكنيكى في مجال

استخدام الطاقة النووية سلميا

والثقافة والمجالات الاخرى بتاريخ ١١ ابريل سنة ١٩٧٢ ومذكره التعاون في مجال استخدام الطاقة النووية للاتحاد السوفيتي ولجنة شعوب الطاقة النووية للولايات المتحدة الاميركية بتاريخ ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٧٢ . اتفقا على مايل :

المادة الاولى

سيوسع الطرفان ويصان التعاون في مجال دراسة ومعالجة واستثمار الطاقة النووية . واضعين هذا اوليا للبحث عن مصادر جديدة للطاقة . وسيتحقق هذا التعاون على اساس النفع المتبادل والتكافل والتبادل .

المادة الثانية

١-سيمتدحق التعاون في المجالات الثلاثة التالية : ا-التفاعل النووى الحرارى المسير .

وهذا التعاون في هذا المجال هو تصميم لمادج من المفاعلات ومفاعلات نووية حرارية تعليمية ويمكن ان يتضمن التعاون الابحاث النظرية والحسابية والتجريبية والتخطيطية التصميمية في

المادة الثالثة

١- يمكن ان يتحقق التعاون المنصوص عليه في المادتين السابقتين بالشكل التالي :
٢- تشكيل مجموعات عملية من العلماء والمهندسين لاعادة ايجاد مشاريع مشتركة بصورة مشتركة .
٣- اعمال مشتركة بين النظريين والباحثين التجريبيين في المراكز العلمية المناسبة من كلا البلدين .
٤- اجراء مشاورات ودورات واجتماعات علمية مشتركة .
٥- تبادل النماذج اللازمة من الالات والمعدات ومواد التركيب .
٦- تبادل العلماء والخبراء .
٧- تبادل المعلومات والوثائق العلمية التكنيكية ونتائج الابحاث .
٨- يمكن ان تضاف اشكال اخرى للتعاون حسب اتفاق متبادل .

المادة الرابعة

انطلاقا من اهداف الاتفاقية هذه سيصبح الطرفان ويساعدان ويوجهان بالشكل المناسب تطور التعاون والاتصالات المباشرة بين المنظمات والمؤسسات من كلا البلدين بما في ذلك ابرام بروتوكولات وعقود

في حالة الضرورة لانجاز تدابير مشتركة بشأن التعاون وفقا للاتفاقية هذه .

المادة الخامسة

١- تتالف لتنفيذ الاتفاقية هذه لجنة سوفيتية اميركية مختلطة بشأن التعاون في مجال استخدام الطاقة النووية سلميا . وسوف تعقد جلساتها مرة في السنة في الاتحاد السوفيتي وفي الولايات المتحدة الاميركية بالتناوب مالم يتم اتفاق آخر .
٢- سوف تقوم اللجنة المختلطة بالاعمال التي ستلزم لتنفيذ الاتفاقية هذه تنفيذا مجديا بما في ذلك ، دون الاكتفاء به ، التصديق على مشاريع وبرامج محددة للتعاون ، وتعيين المنظمات والمؤسسات المعنية المساهمة المستولة عن ايجاد التدابير المشتركة بشأن التعاون واعادة التوصيات في حالة اللزوم للحكومتين .
٣- ستكون الهيئات التنفيذية الخاصة بالاتفاقية هذه هي بالنسبة للاتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية ، لجنة الدولة لشئون استخدام الطاقة النووية للاتحاد السوفيتي وبالنسبة للولايات المتحدة الاميركية لجنة شئون الطاقة النووية للولايات

عن اتحاد الجمهوريات
السوفيتية الاشتراكية
ل . اى . بريجنيف
السكرتير العام للجنة المركزية
للحزب الشيوعي السوفيتي

مبادئ اساسية لمباحثات

الحد من الاسلحة الاستراتيجية الهجومية

لوضع مواد اتفاقية دائمة بشأن القيام باجراءات اكثر كمالا للحد من الاسلحة الاستراتيجية الهجومية لكي يتم توقيعها في عام ١٩٧٤ .
١- ان تقوم الاتفاقيات الجديدة بشأن الحد من الاسلحة الاستراتيجية الهجومية على المبادئ الواردة في الوثائق السوفيتية الاميركية الموافق عليها في موسكو في مايو عام ١٩٧٢ والاتفاقيات المعقودة في واشنطن في يونيو عام ١٩٧٢ والاتفاقيات المعقودة في واشنطن في يونيو عام ١٩٧٢ وسيستمر في ايجاد التدابير المشتركة في وجه الضغوط بالاعتراف بمصالح الامن المتكافئة لكل منهما وبالاعتراف باستحالة التوفيق بين محاولة الحصول على امتيازات انفرادية مباشرة او غير مباشرة وتعزيز العلاقات السلمية بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة .
٢- ان الحد من الاسلحة الاستراتيجية الهجومية يمكن ان تتناولها سواء من ناحية الكم او الكيف .

عن اتحاد الجمهوريات السوفيتية
الاشتراكية : ل . اى . بريجنيف
السكرتير العام للجنة المركزية للحزب
الشيوعي السوفيتي

بين حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية حول التعاون في ميدان دراسة المحيطات

العلم والتكنيك بتاريخ ٢٤ مايو سنة ١٩٧٢ ووفقا للاتفاقية حول المبادلات والتعاون في مجال السلم والتكنيك والتعليم والثقافة وغيره من المجالات بتاريخ ١١ ابريل سنة ١٩٧٢ والاتفاقية حول التعاون في مجال صيانة البيئة الطبيعية بتاريخ ٢٣ مايو سنة ١٩٧٢ :
اتفقا على مايلي :

المادة الاولى

سيحقق الجانبان ويطوران التعاون على دراسة المحيطات على اساس التكافؤ والتبادل والتفهم المشترك .

المادة الثانية

يوجه الجانبان جهودا مشتركة في دراساتهم للمحيطات نحو دراسة ومعالجة مشاكل البحث الاساسية والتطبيقية الهامة . وسيحقق التعاون في

المرحلة الاولى في المجالات التالية :
١- تفاعل المحيطات والجو على نطاق واسع بما في ذلك اجراء ابحاث مختبرية وتجارب محيطية ونمذجة رياضية لمنظومة المحيطات-الجو .
٢- التيارات المحيطية على نطاق الكوكب والمسائل الاخرى لديناميك المحيطات .
٣- جيوكيمياء وهيدروكيمياء المحيطات .
٤- الابحاث الجيولوجية والجيوفيزيائية في المحيطات بما في ذلك الحفر العميق تحت الماء للاغراض العلمية .
٥- انتاج المحيطات البيولوجية وبيوكيمياء عمل المحيطات ككل .
٦- توحيد اجهاد ومواصفات اجهزة وطرق دراسة المحيطات . وتمكن ازالة مجالات اخرى للتعاون حسب اتفاق متبادل .

المادة الثالثة

ان التعاون المنصوص عليه في المادتين السابقتين يمكن ان يتحقق في الاشكال التالية :
١- تخطيط مشاريع وبرامج البحث العلمي واعادتها وتنفيذها سويا .
٢- تبادل العلماء والخبراء والمتدربين .
٣- تبادل المعلومات والوثائق والتجربة العلمية التكنيكية بما في ذلك نتائج الابحاث المحيطية الوطنية .
٤- عقد المؤتمرات والاجتماعات والدورات الدراسية للخبراء بصورة مشتركة .
٥- مساهمة البلدين المناسبة في تدابير التعاون المتمتع الاطراف والتي تقوم بها الهيئات العلمية الدولية .
٦- مساعدة البلدين وفق التشريرات والقواعد التعليمية في كل بلد ووفق الاتفاقيات الثنائية ، على استخدام امكانيات المواني في كلا البلدين لغذمة السفن وتموينها بما في ذلك تأمين الظروف لراحة الأشخاص العاملين على السفن واستبدالهم بحكم تنفيذ تدابير مشتركة للتعاون .
٧- يمكن اضافة اشكال اخرى للتعاون حسب اتفاق متبادل .

المادة الرابعة

انطلاقا من اهداف الاتفاقية هذه سيصبح الجانبان ويساعدان ويوجهان بالشكل المناسب تطور التعاون والاتصالات المباشرة بين الهيئات والمنظمات

والشركات من كلا البلدين بما في ذلك عقد اتفاقيات عملية بينهما عند اللزوم لتنفيذ مشاريع وبرامج محددة وفقا للاتفاقية هذه .

المادة الخامسة

١- من اجل تنفيذ الاتفاقية هذه سوف تتالف لجنة سوفيتية اميركية مختلطة بشأن التعاون في مجال دراسة المحيطات وسوف تجتمع هذه اللجنة عادة مرة كل سنة في الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية بالتناوب مالم يتم اتفاق آخر .
٢- سوف تتخذ اللجنة المختلطة تلك الاعمال التي ستلزم لتنفيذ الاتفاقية هذه تنفيذا مجديا ، وعلى سبيل الذكر لا الحصر ، المصادقة على المشاريع والبرامج المحددة للتعاون وتعيين الهيئات والمنظمات المناسبة المستولة عن تنفيذ التدابير المشتركة للتعاون واعادة التوصيات للطرفين عند الضرورة .
٣- يعين كل جانب منظمته التنفيذية المستولة عن تنفيذ الاتفاقية هذه ، وفي الفترة بين جلسات اللجنة المختلطة سوف تحتفظ المنظمات التنفيذية بالصلوات فيما بينها وتقوم بتنسيق عام للتعاون ومراقبة تنفيذ التدابير المشتركة للتعاون والجارية وفقا للاتفاقية هذه .

عن حكومة
اتحاد الجمهوريات
السوفيتية الاشتراكية : غروميكو

المادة السادسة

لن يفسر اى شيء في الاتفاقية هذه بما فيه ضرر للاتفاقيات الاخرى المعقودة بين الجانبين او التزامات كل جانب حيال برامج محيطية دولية اخرى .

المادة السابعة

يوسع كل جانب مع موافقة الجانب الاخر دعوة بلد ثالث للاشتراك في التدابير المشتركة للتعاون والجارية وفقا للاتفاقية هذه .

المادة الثامنة

١- ستصبح الاتفاقية هذه سارية العمل منذ لحظة التوقيع عليها وستظل سارية العمل طيلة خمس سنوات . ويمكن ان تقرر او تمدد حسب اتفاق متبادل بين الجانبين .
٢- ان توقف فعل الاتفاقية هذه لن يمس فعل الاتفاقيات العملية المعقودة وفقا للاتفاقية هذه بين الهيئات والمنظمات والشركات المعنية من كلا البلدين .
٣- حرر يوم ١٩ يونيو سنة ١٩٧٢ في مدينة واشنطن بنسختين احدهما باللغة الروسية والاخرى باللغة الانجليزية علما بان للنصين قوة متعادلة .

عن حكومة
الولايات المتحدة الاميركية
ويليام روجرز

اتفاقية

بين حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية بشأن التعاون في ميدان الزراعة

١- ان حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية اعتبارا بالاهمية التي يتسم بها لشعبي البلدين وللبنية كلها انتاج المواد الغذائية وسعيها الى توسيع التعاون الموجود بين البلدين في ميدان الانتاج الزراعي ومعالجة المحاصيل الزراعية .
٢- واعترافا بالرغبة في توسيع الصلات في مجال التجارة بالسلع الزراعية ، وتبادل المعلومات الضرورية لتحقيق هذه التجارة .
٣- ولكونهما مقتنعين بان التعاون في مجال الزراعة سيمهد لتحسين مجمل العلاقات بين البلدين وتنفيذا وتطويرا للاتفاقية المعقودة بين حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية حول التعاون في ميدان العلم والتكنيك بتاريخ ٢٤ مايو سنة ١٩٧٢ ، ووفقا للاتفاقية حول المبادلات والتعاون في مجال العلم والتكنيك والتعليم والثقافة وغيرها من المجالات بتاريخ ١١ ابريل سنة ١٩٧٢ ووفقا للاتفاقية حول التعاون في مجال صيانة البيئة الطبيعية بتاريخ ٢٣ مايو سنة ١٩٧٢ .
اتفقا على ما يلي :

المادة الاولى

سيطور الجانبان وسيحققان التعاون في مجال الزراعة على اساس النفع المشترك والتكافؤ والتبادل .

المادة الثانية

سيساعد الجانبان على تطوير التعاون ذي النفع المشترك في الاتجاهات الاساسية التالية :
١- تبادل المعلومات المناسبة بانتظام بما فيها التقديرات المستقبلية ، حول انتاج السلع الزراعية الاساسية واستهلاكها والطلب عليها والتجارة بها .
٢- اساليب تخمين انتاج السلع الزراعية الاساسية والطلب عليها واستهلاكها بما في ذلك الاساليب الاقتصادية .
٣- علم النباتات بما فيه علم وراثة النباتات وانتاجها وحمايتها وزراعة المحاصيل الزراعية بما فيها الانتاج في ظروف المناخ شبه الجاف .

المادة الثالثة

سيحقق التعاون بين الجانبين في الاشكال التالية :
١- تبادل العلماء والخبراء والمتدربين .
٢- تنظيم ندوات ومؤتمرات ثنائية .
٣- تبادل المعلومات العلمية التكنيكية والمعلومات الاقتصادية المناسبة . وطرق البحث العلمي .
٤- تخطيط مشاريع وبرامج مشتركة ومعالجتها وتنفيذها .
٥- تبادل الارصدة الوراثية النباتية والبذور والمادة الحية .
٦- تبادل الوثائق والمواد البيولوجية والاسمدة القوية الكيميائية ونماذج الماكائن والمعدات والالات العلمية الجديدة .
٧- الاتصالات المباشرة والتبادل بين المشاتل .

٨- تبادل المعارض الزراعية .
٩- يمكن اضافة اشكال اخرى للتعاون حسب اتفاق الطرفين .
١٠- انطلاقا من اهداف الاتفاقية هذه سيصبح الجانبان ويعاونان ويوجهان بالشكل المناسب تطور التعاون والاتصالات المباشرة بين الهيئات الحكومية وغير الحكومية ومنظمات البحث العلمي وغيرها والمؤسسات والشركات التجارية من البلدين بما في ذلك عقد اتفاقيات عملية مناسبة لتنفيذ مشاريع وبرامج محددة وفقا للاتفاقية هذه .
١١- ومن اجل تأمين تطور مشر للتعاون سيقدم الجانبان كل مساعدة لزيارات العلماء والخبراء الى مناطق البلدين الملابة للقيام بهذه التدابير وفقا للاتفاقية هذه .
١٢- ستجرى المشاريع والمبادلات وفق الاتفاقية هذه بالانسجام مع قوانين وقواعد البلدين .

المادة الخامسة

١- من اجل تنفيذ الاتفاقية هذه ستتالف لجنة سوفيتية اميركية مختلطة للتعاون في ميدان الزراعة والتي سوف تجتمع عادة مرة في السنة في الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية بالتناوب مالم يتم التوصل الى اتفاق متبادل آخر .
٢- وسوف تبحث اللجنة المختلطة وتقرر المشاريع والبرامج المحددة للتعاون وتقرر نظام تنفيذها وتعين بالشكل المناسب الهيئات والمنظمات المستولة عن تحقيق تدابير مشتركة بشأن التعاون ، وتعد عند الضرورة ، التوصيات للطرفين .
٣- وفي نطاق اللجنة المختلطة ستتكون مجموعات عملية للاغراض الاقتصادية والزراعية والمعلومات ومجموعة عملية مختلطة للابحاث الزراعية العلمية والمعالجات التكنولوجية وسوف تجتمع كل مجموعة عملية مختلطة في الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية بالتناوب مرتين في السنة على الاقل ، مالم يتم التوصل الى اتفاق متبادل آخر . وتنتظم اللجنة المختلطة تاليف مجموعات عملية اخرى عند ظهور حاجة اليها .

اتفاقية

ان حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية ، اعتبارا باهمية دراسة المحيطات دراسة شاملة للاغراض السلمية من اجل رفاهية البشرية ، وسعيها الى معرفة كل البلدان للمحيطات معرفة اكمل واستثمارها بحكمة عن طريق التعاون الدول الواسع في مجال الابحاث والدراسات المحيطية ، واعتبارا بامكانيات وموارد البلدين لدراسة المحيطات وكذلك التاريخ الطويل للتعاون السابق بينهما ونتائجها :

تورغبة في توحيد جهودهما لرواصلة لدراسة المحيطات واستثمار النتائج لغير شعبي البلدين والبشرية كلها :

وتنفيذا ومضيا في تطوير الاتفاقية بين حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية حول التعاون في ميدان

٤- أن الهيئات التنفيذية لتنسيق وتنفيذ الاتفاقية هذه ستكون بالنسبة لحكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية هي وزارة الزراعة للاتحاد السوفيتي وبالنسبة لحكومة الولايات المتحدة الاميركية هي وزارة زراعة الولايات المتحدة الاميركية . وسوف تؤمن الهيئات التنفيذية بالشكل المطلوب في البلدان المعنية تعاون الهيئات والمنظمات الاخرى كما يتطلب تنفيذ التدابير المشتركة بشأن التعاون وفقا للاتفاقية هذه . وفي الفترة بين جلسات اللجنة المختلطة سوف تحتفظ الهيئات التنفيذية بالاتصالات فيما بينها وكذلك سوف تنسق وتراقب معالجة وتنفيذ التدابير المشتركة بشأن التعاون والتي تجري وفقا للاتفاقية هذه .

المادة السادسة

إذا لم تتضمن الاتفاقية العملية بنودا اخرى فان كل واحد من البلدين او هيئة او منظمة او مؤسسة مشتركة سوف تتحمل نفقات اشتراكها او اشتراك

اتفاقية

ان حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية ادراكا منها للدور الهام الذي تضطلع به الانظمة المعنية والفعالة للمواصلات في تطوير جميع البلدان، وانطلاقا من ان تحسين انظمة المواصلات وتكنولوجيا يفيد شعبي البلدين .

اشخاصا في التدابير المشتركة بشأن التعاون التي تجري وفقا للاتفاقية هذه .

المادة السابعة

١- لا يجب ان يفسر اي شيء في الاتفاقية هذه بما يناقض او يبطل اي اتفاقية مساوية الفعل بين الطرفين .

٢- ان المشاريع التي اعدها المجموعة العملية السوفيتية الاميركية المختلطة للابحاث الزراعية والتي صادقت عليها الدورة الاولى للجنة السوفيتية الاميركية المختلطة للتعاون العلمي التكنيكي بتاريخ ٢١ مارس سنة ١٩٧٣ مستستمر بدون انقطاع وتنتقل الى ادارة اللجنة السوفيتية الاميركية المختلطة للتعاون في ميدان الزراعة بعد تأليفها رسميا .

عن حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية
أ . غروميكو

المادة الثامنة

١- تصبح الاتفاقية هذه سارية الفعل منذ لحظة التوقيع عليها وسوف يسرى فعلها طيلة خمس سنوات . وستعقد الاتفاقية بشكل آلي الى فترة خمس سنوات اخرى مالم يبلغ أحد الطرفين الطرف الآخر بنيتها انقاف فعل الاتفاقية هذه في موعد لا يتجاوز ستة أشهر قبل انتهاء اجل الاتفاقية .

٢- يمكن تغيير الاتفاقية هذه في اي وقت باتفاق متبادل بين الطرفين .

٣- سوف لايس توقف فعل الاتفاقية هذه لفعل الاتفاقيات العملية المعقودة وفقا للاتفاقية هذه بين الهيئات والمنظمات والشركات من البلدين .

٤- حرد يوم ١٩ يونيو سنة ١٩٧٢ في مدينة واشنطنون بنسختين احدهما باللغة الروسية والاخرى باللغة الانجليزية علما بان لكلا النصين قوة واحدة .

عن حكومة الولايات المتحدة الاميركية
اي . باتس

بين حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية بشأن التعاون في مجال المواصلات

مرة واحدة في السنة في الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة بالتوالي اذا لم يتفق الجانبان على تغيير هذا النظام .

٢) ستقوم اللجنة المشتركة بما يجب من الاجراءات لتنفيذ الاتفاقية الحالية بفعالية بما في ذلك (على سبيل الذكر لا الحصر) اقرار مشاريع وبرامج التعاون الملموسة ، وتعيين مؤسسات وهيئات مسئولة عن تحقيق الاجراءات المشتركة الخاصة بالتعاون واعداد توصيات للجانبين في حالة الضرورة .

٣) سيحين كل من الجانبين هيئة تنفيذية مسئولة عن الاتفاقية الحالية وستحافظ الهيئات المسئولة على الاتصال بينها فيما بين جلستي اللجنة المشتركة واحاطة كل منهما الآخر علما عن العمل والنتائج في تنفيذ الاتفاقية الحالية كما ستقوم بتنسيق التعاون والرقابة على تنفيذ الاجراءات المشتركة الخاصة بالتعاون التي تتخذ طبقا للاتفاقية الحالية .

المادة السادسة

لن يفسر شيء في الاتفاقية الحالية تفسيريا يلحق ضررا بالاتفاقيات المعقودة بين الجانبين او حقوقهما والتزاماتهما الناتجة عن مثل هذه الاتفاقيات .

المادة السابعة

١) تصبح الاتفاقية الحالية سارية المفعول منذ توقيعها وذلك لمدة ٥ اعوام . ويمكن تغييرها او تمديدها حسب اتفاق الجانبين .

٢) لن يمس توقف هذه الاتفاقية الاتفاقيات العملية المعقودة وفقا للاتفاقية الحالية بين المؤسسات والهيئات والشركات ذات الشأن في البلدين .

حرد في ١٩ يونيو عام ١٩٧٢ في مدينة واشنطن بنسختين كل منهما باللغتين الروسية والانكليزية ولكل نص قوة المفعول لنفسه .

عن حكومة الولايات المتحدة الاميركية
ويليام روجرز

اتفاقية عامة

بين اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات المتحدة الاميركية بشأن الاتصالات والتبادل والتعاون

والولايات المتحدة المساعدة على تحسين العلاقات بين البلدين ككل ، وانطلاقا من ان تطوير الاتصالات المتبادلة المنفعة والتبادل والتعاون سيساهم في بلوغ هذه الاهداف ،

المادة الاولى

١- سيسمح الجانبان وسيطوران الاتصالات والتبادل والتعاون في مجال العلم والتكنولوجيا والتعليم والثقافة وغيرها من الميادين التي تهم

والولايات المتحدة المساعدة على تحسين العلاقات بين البلدين ككل ، وانطلاقا من ان تطوير الاتصالات المتبادلة المنفعة والتبادل والتعاون سيساهم في بلوغ هذه الاهداف ،

١- سيسمح الجانبان وسيطوران الاتصالات والتبادل والتعاون في مجال العلم والتكنولوجيا والتعليم والثقافة وغيرها من الميادين التي تهم

١- سيسمح الجانبان وسيطوران الاتصالات والتبادل والتعاون في مجال العلم والتكنولوجيا والتعليم والثقافة وغيرها من الميادين التي تهم

ان حكومتى اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات المتحدة الاميركية ، وفقا لاسس العلاقات بين اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات المتحدة الاميركية

الموقع عليها في موسكو في ٢٩ مايو عام ١٩٧٢ ، وبغية زيادة التفاهم بين شعبي الاتحاد السوفيتي

١- سيسمح الجانبان وسيطوران الاتصالات والتبادل والتعاون في مجال العلم والتكنولوجيا والتعليم والثقافة وغيرها من الميادين التي تهم

الجانبين ، على اساس المساواة والمنفعة المتبادلة والتكافؤ .

٢- يجب ان تتحقق مثل هذه الاتصالات والتبادل والتعاون وفقا للدستور والقوانين والقواعد السارية المفعول في كل من البلدين . وفي هذا الاطار سيستند الجانبان كل ما يلزم من اجراءات لضمان ظروف ملائمة لتحقيق مثل هذه الاتصالات والتبادل والتعاون .

المادة الثانية

١- يأخذ الجانبان بعين الاعتبار الاتفاقيات الخاصة بشأن التعاون في مختلف المجالات ويؤكدان التزامهما بتنفيذها وهذه الاتفاقيات هي :

أ) الاتفاقية المعقودة بين اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات المتحدة الاميركية بشأن التعاون في مجال البيئة المحيطة التي تم توقيعها في موسكو في ٢٣ مايو عام ١٩٧٢ ،

ب) الاتفاقية المعقودة بين حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية بشأن التعاون في مجال العلم والطبي والصحة الموقع عليها في موسكو في ٢٣ مايو عام ١٩٧٢ ،

ج) الاتفاقية المعقودة بين اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والولايات المتحدة الاميركية بشأن التعاون في بحث واستغلال الفضاء الكوني لاغراض السلمية الموقع عليها في موسكو في ٢٤ مايو عام ١٩٧٢ ،

د) الاتفاقية المعقودة بين حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية بشأن التعاون في مجال العلم والتكنيك الموقع عليها في موسكو في ٢٤ مايو عام ١٩٧٢ ،

هـ) الاتفاقية المعقودة بين حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية بشأن التعاون في مجال الزراعة الموقع عليها في ١٩ يونيو عام ١٩٧٢ في واشنطن ،

و) الاتفاقية المعقودة بين حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية بشأن التعاون في دراسة المحيطات العالمية الموقع عليها في ١٩ يونيو عام ١٩٧٢ في واشنطن ،

٢- سيؤيد الجانبان استئناف العمل بالاتفاقيات المخصصة بما فسى ذلك تعديلاتها المتفق عليها بين .

أ) اكااديمية العلوم في اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية واكاديمية العلوم القومية في الولايات المتحدة الاميركية .

ب) اكااديمية العلوم في اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والمجلس الامريكي لجمعيات المعرفة .

٣- سيسمح الجانبان اذا اعتبرا ذلك مفيدا للجانبين على عقد اتفاقيات اضافية في مجالات محددة اخرى في اطار الاتفاقية الحالية .

المادة الثالثة

سيحت الجانبان كما يجب سيساعدان على اقامة الاتصالات والتبادل والتعاون بين مؤسسات البلدين في مجال العلم والتكنيك وغيره من المجالات المتداخلة التي تهم الجانبين والتي لاتنفل ضمن الاتصالات والتبادل والتعاون بموجب الاتفاقيات الخاصة المعقودة بين الجانبين ، وهذا العمل يضم :

أ) تبادل زيارات الخبراء والوفود والمعلومات العلمية والتكنيكية وتنظيم معاضرات وندوات ولغات لمثل هؤلاء الخبراء ،

ب) اشتراك العلماء وغيرهم من الخبراء فسي مؤتمرات واجتماعات علمية ولغات مماثلة تنعقد في البلدين وتنظيم معارض خاصة والقيام بابحاث علمية مشتركة ،

ج) وغير ذلك من اشكال الاتصالات والتبادل والتعاون التي يمكن الاتفاق عليها .

المادة الرابعة

١- سيسمح الجانبان سيساعدان على تطوير الاتصالات والتبادل والتعاون في مختلف مجالات التعليم ومن اجل ذلك :

أ) سيسمئان تبادل وفود الطلبة وطلبة الدراسات العليا والباحثين العلميين والمدرسين لدراساتهم وتدريبهم ووفود الاساتذة والمدرسين لالقاء محاضرات والتدريس والقيام بابحاث علمية وكذلك وفود الاختصاصيين ووفود خاصة في مختلف ميادين التعليم .

ب) سيساعدان على تبادل المواد الدراسية والتربوية بما في ذلك الكتب الدراسية والبرامج والمناهج الدراسية والكتب الخاصة باساليب التدريس ولماذج الادوات واللوازم الدراسية بين المؤسسات المعنية .

٢) سيسمح الجانبان ايضا على دراسة لغة كل من البلدين في البلد الاخر باستخدام ما ذكر انفا من اشكال التبادل والتعاون المتفق عليها لهذا الغرض .

المادة الخامسة

من اجل تحسين اطلاع كل من البلدين على انجازات البلد الآخر في مجال الثقافة سيسمح الجانبان تطوير الاتصالات والتبادل في مجال الفنون التعبيرية . ولهذا الغرض سيساعد الجانبان على تبادل زيارات الفرق المسرحية والموسيقية وفرق الرقص والاوركسترات وغيرها من الفرق التمثيلية والفنية وكذلك الفنانين على حدة .

المادة السادسة

١- سيسمح الجانبان كما يجب مؤسسات صناعة السينما في البلدين على البحث عن طرق توسيع بيع وشراء الافلام المنتجة في كل من البلدين وتوزيعها على اساس تجاري .

٢- سيسمح الجانبان كذلك كما يجب على تبادل وعرض الافلام الوثائقية في مجال العلم والتكنيك والثقافة والتعليم وغيره من المجالات سيساعدان على تبادل وفود رجال الفن والخبراء التكنيكيين .

٣- يتفق الجانبان كذلك على ان يبحثا تلبية لطلب من المؤسسات والاشخاص على حدة في البلدين اقتراحات اخرى تقصد توسيع التبادل في هذا المجال بما في ذلك اجراء العروض الاولى واسابيع الافلام في كل من البلدين وانتاج الافلام الروائية والافلام التعليمية والعلمية الطويلة والقصيرة بصورة مشتركة .

المادة السابعة

١- سيساعد الجانبان على اقامة الاتصالات ويحفران التبادل بين مؤسسات البلدين في مجال الاذاعة والتليفزيون بما في ذلك تبادل البرامج الاذاعية والتليفزيونية وتبادل زيارات الوفود والخبراء في هذا المجال .

٢- يتفق الجانبان كذلك ان يبحثا تلبية لطلب من المؤسسات والاشخاص في البلدين على حدة اقتراحات اخرى في مجال الاذاعة والتليفزيون بما في ذلك انتاج الافلام التليفزيونية بشكل مشترك وتقديم المساعدات عند انتاج البرامج الاذاعية والتليفزيونية .

المادة الثامنة

سيسمح الجانبان على :

أ) تبادل الكتب والمجلات والجرائد وغيرها من المطبوعات الخاصة بمسائل العلم والتكنيك والثقافة والتثقيف العام بين المكتبات والجامعات وغيرها من مؤسسات كل بلد وكذلك على توزيع المجلتين «سوفيتسكايا جيزن» و«امريكا» ،

ب) تبادل زيارات ورحلات الصحفيين والمحروين والناشرين والمترجمين وكذلك اشتراكهم في لغات ومؤتمرات مهنية .

المادة التاسعة

سيسمح الجانبان سيساعدان على تبادل المعارض في مختلف المواضيع التي تهم الجانبين وكذلك اشتراك احد الجانبين في المعارض التي يمكن ان تنظم في البلد الاخر . سيساعد الجانبان ايضا على تبادل المعارض بين متاحف البلدين .

المادة العاشرة

سيؤمن الجانبان تبادل زيارات المعماريين والكتاب المسرحيين والملحنين والباحثين الفنيين والموسيقيين وموظفي المتاحف ومخرجي المسارح والكتاب والرسامين والخبراء في مختلف فروع الحقوق وغيرهم من الاشخاص الذين يمارسون العمل الثقافي والمهنى للاطلاع على ما يهيم في قروعههم وللاشتراك في اللقاءات والمؤتمرات والندوات .

المادة الحادية عشرة

١- سيساعد الجانبان نواب مجلس السوفيت الاعلى في اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية ونواب الكونجرس في الولايات المتحدة الاميركية وكذلك ممثل حكومتى البلدين الرسميين الذين يزورون الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي ، لها اجراءات مثل هذه المساعدة فسوف يتم الاتفاق عليها بالطرق الدبلوماسية .

٢- سيسمح الجانبان على تبادل زيارات ممثل هيئات السلطة المحلية في المدن والاقاليم في الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة للاطلاع على مختلف وظائف السلطة الادارية على هذه المستويات .

المادة الثانية عشرة

سيسمح الجانبان على التبادل بين المنظمات التي تمارس النشاط المدني والاجتماعي بما في ذلك منظمات الشباب والنساء وقيامها باجراءات مشتركة اخلا بين الاعتبار ان يكون تحقيق مثل هذه الاجراءات المشتركة والتبادل من شئون المنظمات بلانها .

المادة الثالثة عشرة

سيسمح الجانبان تبادل زيارات الرياضيين والفرق الرياضية وكذلك رحلات الخبراء في التربية

الرياضية والرياضة على اساس اتفاق بين الهيئات الرياضية المعنية في البلدين .

المادة الرابعة عشرة

سيشجع الجانبان على توسيع الرحلات السياحية بين البلدين والقيام باجراءات لتلبية رغبات السياح في الاطلاع على حياة وعمل وثقافة شعبي البلدين .

المادة الخامسة عشرة

يعتبر الجانبان انه من الممكن القيام في كلا البلدين باحياء المناسبات التي تحتفل بها المنظمات الدولية الرئيسية .

المادة السادسة عشرة

يتفق الجانبان على القيام سنويا بلقاء بين ممثلينهما لاستعراض سير تنفيذ الصلقات والتبادل والتعاون في مختلف المجالات وبحث ما لا يتحقق من التبادل الناتج عن الاتفاقيات الخاصة المعقودة بين الجانبين .

المادة السابعة عشرة

١- وضع الجانبان لتحقيق مختلف بنود الاتفاقية الحالية برنامج التبادل لاعوام ١٩٧٤-١٩٧٦ الذي يلحق بهذه الاتفاقية ويعتبر جزءا لا يتجزأ عنها وستظل موضوعات البرنامج سارية المفعول من اول يناير عام ١٩٧٤ الى ٣١ ديسمبر عام ١٩٧٦ وستبقى بعد ذلك توجيهات رئيسية لموضوعات برنامج التبادل لاعوام ١٩٧٧-١٩٧٩ مالم يتم تغييرها بناء على اتفاق الجانبين .

٢- اتفق الجانبان على ان يلتقي ممثلوهما قبل نهاية عام ١٩٧٦ لوضع برنامج للتبادل للاعوام الثلاثة المقبلة .

المادة الثامنة عشرة

اتفق الجانبان على ان :

(ا) يتم الاتفاق بشأن برامج رحلات الوفود وخطوطها ومدة اقامتها واجامها ومسائل تمويلها ونقلها وغيرها من تفاصيل التبادل والزيارات كالمادة بما لا يقل عن ثلاثين يوما قبلها ما لم يبين ذلك عن طريقة اخرى بواسطة الطرق الدبلوماسية او بين الهيئات المعنية التي يشتركها الجانبان في تحقيق هذا التبادل .

(ب) يجب ان يقدم طلب تأشيرات المرور للأشخاص الذين يسافرون من احد البلدين الى الآخر في اطار تحقيق التبادل والتعاون كالمادة بما لا يقل عن اسبوعين قبل موعد المغادرة المتوقع . (ج) يتحمل المشتركون في التبادل والتعاون نفقاتهم بما في ذلك تكاليف السفر الدولي والداخل والاقامة في البلد الذي يستقبلهم اذا لم تعين الاتفاقيات الخاصة المعقودة بين البلدين نظاما آخر وباستثناء وجود غير هذا الاتفاق .

المادة التاسعة عشرة

١- ستصبح الاتفاقية الحالية سارية المفعول في يوم توقيعها وسيستمر مفعولها الى ٣١ ديسمبر عام ١٩٧٩ . ويمكن تغييرها وتمديدتها بموجب اتفاق الجانبين المشترك .

٢- لن يفسر شيء في الاتفاقية الحالية تفسيريا بشر بالاتفاقيات الاخرى المعقودة بين الجانبين . حرر في ١٩ يونيو عام ١٩٧٣ في مدينة واشنطن بنسختين كل منهما باللغتين الروسية والانكليزية ولكل نص نفس قوة المفعول .

نيابة عن حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية الولايات المتحدة الامريكية

وليام روجرز

ملاحظة : ينص برنامج التبادل لاعوام ١٩٧٤-١٩٧٦ الموضوع وفقا للبند الاول من المادة السابعة عشرة من الاتفاقية العامة بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة بشأن الاتصالات والتبادل والتعاون على تبادل زيارات ٤٠ شخصا من طلبة الدراسات العليا والعلماء والمدرسين الشباب للدراسة والتدريب العلمي و٣٠ مدرسا للدراسة في الصلوف الصيفية لاجادة اللغتين الانكليزية والروسية و١٠ اساتذة ومدرسين جامعيين للعمل العلمي لمدة ما بين ٣ و٦ اشهر . وستقام كذلك لدوات للخبراء السوفيت والامريكان في مجال التعليم وتبادل الوفود بينهم . وسيقوم الجانب الامريكي باجراءات لتشجيع دراسة اللغة الروسية في الولايات المتحدة .

وفيما يخص الفنون التعبيرية فينص البرنامج على تبادل زيارات ما لا يقل عن ١٠ فرق كبيرة و٣٥ فردا من كل من الجانبين . ومن المزمع كذلك تبادل المعارض ومعرضات المتاحف في البلدين .

التي المدرسة المتوسطة في هذا العام مليون و٣٠٠ ألف طالب وطالبة ، وبذلك طورت سلطة عشرة اعوام من الدراسة ... وتفتح امام الغربيين مجالات واسعة وحياتية عملية درجة . ولدى في الصورة بعض الغربيين .

تمثل فكرة عن حياة الشعب الامريكي والفكر الحضاري في الولايات المتحدة .

ان متحف المجوهرات كوفي-لار الذي يقع على ارتفاع آلاف الامتداد في جبال باير ، معروف في العالم منذ القرون الوسطى . ويعرض متحف المعادن التابع لادوية العلوم السوفيتية منذ وقت غير بعيد عينات جديدة من جواهر هذا المنجم .



معكالم موسكو

دار الصداقة

احدى قرى القرى الكبير سيرفي يسيش ٢ ومن بعد صارت البناية مفر على التران للسفارات اليابانية والبريطانية والهندية . ومنذ عام ١٩٥٩ أصبحت دارا للصداقة . وهذا القصر من الداخل ظل على المديوم كما كان منذ نصف قرن . ولا تزال اللوحات الزيتية والتماثيل الخشبية لذين هم من القصر . ويمكن ان ترى كرم الكتب متقوسة بشكل حلزوني على احد جدرانها ومنزلا للكرام الاسبالية التي لا يساعد جر موسكو القاس على انزعا . ورغم سعة القصر القديم قاله اصبح يبدو ضيقا كدار صداقة ولذلك اشير مكان على طرفة من ميدان ارباط ليشاء مقر جديد لدار الصداقة . وستكون صاركه من اكبر بنايات موسكو وستعتمد للقاء عنها في الوقت المناسب . كيف كولودني

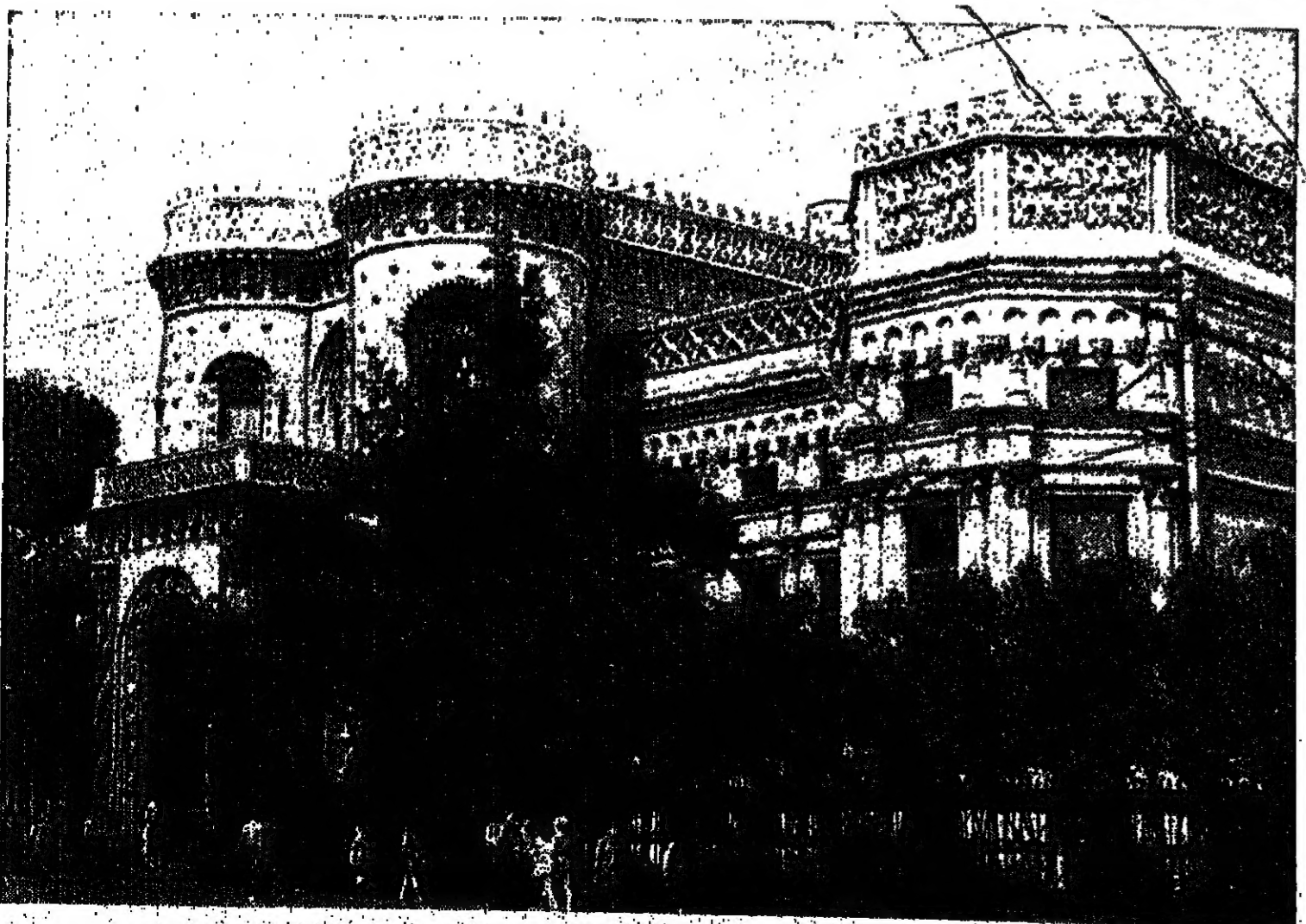
تقع في شارع كاليين بنائية قديمه فريسة التمت فيها في ٢١ مارس عام ١٩٥٩ دار الصداقة مع شحوب البلدان الاجنبية . ولا تزال هذه المارة تملك انظار المارة بارجها وشرفاتها الاسبالية الغربية الطراز وهي تبدو قريبة لخصيما لانها تقع على طرفة من الكرملين بلسلوه الروس . يعود تاريخ هذه البناية الى اواخر القرن الماضي حيث بنيت مكان سيرة الخيل القديم الذي كانت تقيم فيه فرقة الرسان المشهورة تحت قيادة تشييزيل حللتها في موسكو وبعد انتاج بنائية السيرة الجديد في منزله «تسيتنور» الملتصقة لفرقة تشييزيل فالحقت ابواب مغلقة ومجره حيث تحول الى غرفة اشترتها فيما بعد مع قلعة الارض التي حولها طارفا موروزولا من كساد الصاعين الا انهم في موسكو لبناء بيت لابنسا ارسيني موروزوف الذي قرر ان

الامت فرقة الرانس والفلة النيجرية حللتها في العاصمة السوفيتية . وقد التفت هذه الصورة في الساحة الحمراء للذكرى .

٢٢ حلت صناعة موسكو مشروع نصف السنة قبل الموعد . واخذت الانتاج الصناعي في العاصمة بما يزيد عن ٥٠٪ بالقياس الى ما كان عليه في الفترة نفسها من السنة الماضية .

هذا وتنتج صناعة موسكو الان عشر الانتاج الصناعي في البلاد . وذلك في ١٣٥٠ مؤسسة . ومنذ بضعة اعوام تولد بناء اية مصانع اوساميل جديدة في المدينة لكي تلائم البيئة المحيطة د

٢٣ أعلن عيد جامعة الصداقة بين الشعوب للادمير ستالين ان الجامعة قد اعدت في العام الحال اكثر من ٥٠٠ اختصاص شهاب من المهندسين والاقتصاديين والطباء والمعلمين والمهندسين الزراعيين للبلدان النامية وقد أعلن العيد ذلك في كلمة القاها في حل اليم بالجامعة بمناسبة تخرج الدفعة التاسعة من الاختصاصيين .





95

يقلم العقيد : اناتولي ياكوفسكي الدكتور في فلسفة التاريخ

ظل علم التاريخ البرجوازي فترة طويلة يتجاهل الانتصار العظيم الذي احرزه الجيش السوفيتي في معركة كورسك . ففي «التاريخ العسكري للحرب العالمية الثانية» الصادر في نيويورك (١٩٦٢) والذي يقع في ستة عشر مجلدا من وضع العقيد دوبروي لانيه سوى صفحة اسفل قليلة عن معركة كورسك التي اشترك فيها من الجانبين اكثر من اربعة ملايين مقاتل و١٣٥ ألف دبابه و١٢٥ ألف طائرة حربية وسحوال ٧٠ ألف مدافع وهاون .

ولكن كثيرا من المؤرخين الغربيين في الفترة الأخيرة اضطروا الى الاعتراف بالاهمية الضخمة لمعركة كورسك وتأثيرها على نتيجة الحرب العالمية الثانية . يقول المؤرخ الألماني الغربي كارل «ميتشلا» حست معركة واترلو مصير نابليون وانتهت سيطرته وغربت وجه اوروبا فان انتصار الروس في كورسك كان يعني تحول في الحرب وادى مباشرة بعد عامين الى سقوط هتلر ومزيمة النازيا ، مغبرا بذلك وجه العالم كله .

معركة كورسك بين الحقائق والأكاذيب

وبدأت تظهر أعمال كاملة مخصصة لمعركة كورسك مثل : «قانون الحركة» عملية «القلعة» ١٩٤٣ تأليف كليك (مشتروسمارت ١٩٦٦) و«كورسك» معركة الدبابات تأليف جوكس (نيويورك ١٩٦٦) . وثمة لفصول خاصة بمعركة كورسك في كتابي المؤرخين الغربيين لويجي وستون من الجبهة السوفيتية الألمانية : من ستالينغراد الى برلين» (واشنطن ١٩٦٨) والحرب الروسية الألمانية ١٩٤١-١٩٤٥ (لندن ١٩٦١) وفي غيرها من المؤلفات .

ويقول جوكس انه خلال معركة كورسك اظهر الجيش السوفيتي قدرته «على الصمود في وجه اسن لرق النازيا وقادتها العسكريين» وشحن عمليات هجومية واسعة بنجاح أثناء الصيف ، في اسن لفترة ملاملة للالمان» . ويؤكد المؤرخ والتاثير البرجوازي المعروف بـ «بيت ان معركة كورسك» انه اظهرت بطلا ، قام نهائية السيادة العربية لهتلر وتقول الجيش الأحمر تماما الى اشغف قوة عسكرية في العالم» .

وتدل هذه الاعترافات وغيرها على ان قسما من المؤرخين البرجوازيين يسعون الى دراسة خبرة الجيش السوفيتي دراسة مفصلة واستخلاص دروس ممددة من ذلك . لكن المكيين الاميراليين ماؤالرو يستغلون التاريخ العسكري بنشاط ، بما في ذلك أحداث الحرب العالمية الثانية من اجل شن حرب ايديولوجية ضد الاتحاد السوفيتي . ويؤمن المؤرخون البرجوازيون ان التقليل من أهمية انتصار الجيش السوفيتي في كورسك وزيان حتمية هذا الانتصار وبيروون هزيمة البرماحت بمختلف العوامل المارسة ويكيلون المديح للجيش الألماني النازي وجنرالاه وبيالغون في تقدير دور عمليات القوات الانجلو-امريكية من دحر الفتلرين على الجبهة السوفيتية الألمانية في صيف ١٩٤٣ .

ومن بين الوسائل الشائعة لتزييف معركة كورسك مايدعيه المؤرخون الغربيون من ان الهجوم الألماني في الشرق في صيف ١٩٤٣ كان ذا نطاق محدود ، ولذلك فانه لايمكن اعتبار فشله واقعا ذات أهمية استراتيجية كبيرة . ويؤكد المؤرخان الامريكيان زيهكي ودوبروي والانجليزي سيون جنرالاه هتلر لم يخطروا صيف ١٩٤٣ على الجبهة السوفيتية الألمانية سوى «مجموع محدود» بهدف «التفاد» على الشرق السوفيتي المجنوعة بان القس قد ويعول سبيون - «لقد كان هتلر يعتقد ان غير وسيلة للدفاع في روسيا هي الهجوم المحدود ، وايداه في ذلك سبيونسل» .

ولكن هذه الزاعم تناقض الواقع . فاعداد العملية ، والوالت التي خدمت لتتفليها يدل على ان الفتلرين كانوا يسمون بهجومهم في كورسك الى تحقيق اهداف حاسمة وبعيدة المدى .

هزيمة الجيش الألماني في كورسك

نشر في السطور التالية ذكريات بعض من عاصروا معركة كورسك عام ١٩٤٣ والتي تعد من اكبر معارك الحرب .

للغاشية . وقد وجه وليس الولايات المتحدة ووزلقت رسالة الى الشعب الأمريكي بالراديو في ٢٨ يوليو ١٩٤٣ قال فيها : ان الهجوم الألماني التفسير الذي بدأ في اوال هذا الشهر كان محاولة بالسة لرفع السروح المروية للشعب الألماني . وبذلك أصبح لاتنصار الجيش السوفيتي في تلك المعركة أهمية حاسمة بالنسبة لجرح الحرب العالمية كلها .

اما المؤرخ ويكيي فقد كتب فيما بعد : - بعد فشل عملية القلعة، أصبح واضحا انه لايمكن بعد التفكير في إعادة الوضع الهجومي في روسيا وبالتالي التفكير في الانتصار الحاسم على الاتحاد السوفيتي .

واعترف كثير من القادة الفاشيست بفشل استراتيجيتهم وهكذا فقد صرح فيها بعد رئيس اركان القيادة العليا للقوات الألمانية المسلحة كيتل : - بعد هزيمة القوات الألمانية في ميد ١٩٤٣ أصبح من الواضح للقيادة الألمانية استحالة كسب الحرب بالوسائل العسكرية . وصرح وليس الوزير البريطاني ولستون تشرشل في معرض تعليقه لنتائج المعارك الصيفية في كورسك ان المعارك الضخمة الثلاث من اجل كورسك وادبول وشاركوف والتي جرت جميعا خلال شهرين كانت تعني انتصار الجيش الألماني في الجبهة الشرقية .

لقد كانت خسائر الجيش الألماني الفاشستي جسيمة طا ، وضعت كوادره من الضباط واضطر يفتش المؤرخون البرجوازيون ويتقنون بحثا عن العوامل المارسة التي لايمكن صرحا- حسب تبيهم-والتي ادت في زعمهم الى هزيمة القيرواغت . فكاديل مثلا يملن ان السبب الاول في هزيمة القوات الألمانية في كورسك كان تعديل هتلر لواعبه بعد الهجوم رقم مصادفة الجنرالز رولفنه لاتفرح ناشئين كالد مجموع جوش «الجانب» لانزال الفربة الرئيسية في الجبهة فوس كورسك ٧ على جناحه . ويتضمن المؤرخون الغربيون الاثرون مع كاديسل في ذكر هذه «الحجج» ، اد يملن المؤرخ الامريكسي فيون ان الخطأ الألمانية للهجوم على كورسك «كان من الممكن ان تتيج لو ان العملية للقت في الربيع بمجرد جلال الطرق بعد ذوبان الجليد» . ويؤكد بعض المؤرخين الامريكيين والانجليز ان ما عاق هجواج الهجوم الألماني هو العاصمة التي هبت في ٥ يوليو فجلت منطقة الجناح الايمن لقوس كورسك غير ماصلة لسبب الدبابات ، وكذلك الطقس السيء يوم ٨ يوليو الذي عاق الالمان من استخدام طيراهم لمساندة القوات الأرضية . ويمكننا ان نجد في مؤلفات المؤرخين الغربيين كثيرا من الاشارات الى «العوامل المارسة» ولكنها جميعا تقاى الواقع . فان الكثرة التي الحلت بالفتلرين في ستالينغراد في عزت آتهم العربية مزة شديدة - ولايت القيادة السوفيتية بالتناء تحركات المدد ، وبعد ان علت مجموعة باولوس المحاصرة في ستالينغراد بنحت من خنادق الى منطقة كورسك بقوات ضخمة كان يوسما ان تصد في وجه اي هجوم قد يشنه القيرواغت ولم يكن من الممكن ان ينجح الالمان حتى لو دجوا الفربة الرئيسية الى قلب قوس كورسك ، وقد حدثت القيادة العليا للقيرواغت هذه الخطأ واضطرت لاستخدامها نظرا لعدم والقيرواغت ، ومن ما وافق عليه تماما صاحب الفكرة نفسه ناشئين ومن البت ان نبحث عن منطق في تاكيدات المؤرخين البرجوازيين المجنوعة بان القس قد ام ترى ان الماصلة السوفيتية هي ايضا صعبة ؟ تحركات القوات السوفيتية في كورسك

لقد كان انتصار القوات السوفيتية في كورسك نتيجة منطقية لتروق الاستراتيجية الجريسة السوفيتية واللى العمل والتكتيك على الفن الحرب للقوات الألمانية الفاشية وقد تبيل هذا التلوق في جميع الحالات .

تدعت بولهم شيلدر وليس اركان إحدى كتاب الوالوات من ذلك قال : - قبل هجوم ٥ يوليو كانت معنويات جميع فنياط جيش الدبابات الرابع مرتفعة ... وكان كثير من الضباط يقولون : مستحيل مع الروس حساب ستالينغراد ... ولكن الأيام الاول للقتال باتت بغية الامل واضطروا للقتل من الامل في النصر . بعد فشل السلاح الألماني ، وادت مصيبة يوليو ... الى تحول في وجهات نظر كثير من الضباط الى الحرب .

لقد كان تأثير انتصار القوات السوفيتية قرب كورسك ضخما على شعوب بلدان الحلف المادي

وتوجه مندوبا الى الاكاديمي فيدوسيوف وليس اللجنة التنفيذية والنظر المراسل في الاكاديمية علوم الاتحاد السوفيتي بالسؤال التالي : «ماهو ميمت اعزاز البشرية المعاصرة بهذا الفكر القديم العظيم ؟ وما هو السله في ذخيرة معارفنا ؟ فاجاب فيدوسيوف بقوله :

« اول ما اود ان اشير اليه هو تمدد جراثيم موابه واحتماطات هذا العالم وتوثرها واستعيا فالبيروني موسوعي بكل معنى الكلمة واسهم بقسط كبير في تطوير جملة من العلوم منها علم الفلك والرياضيات والفيزياء وعلم المعادن والطب والجغرافيا والفلسفة والتاريخ وعلم الانسان (الانثروغرافيا) والادب واللغة . وغلك لنا اكر من ١٥٠ مؤلفا من امها «الانار الباقية من القرن الحاخلة» والتلقيم» والقانون السمودي» وطريق الهند» وكتاب الصيدلة»

طريق الهند وكان البيروني خصما للجدود المدرس والمراثة لفسى في مؤلفاته الى تفسير القوامس لتفسير عقلايا . ويمكن في سبيل المثال القول انه حسب حاشي بالغ اللغة بالنسبة لزمانه طول طرق الكرة الأرضية وصمم عندا من السمات الفلكية اما مؤلفه التاريخي الاثروغرافي «طريق الهند» فقد أصبح باعتراي الجميع لودجا باؤرا لدراسات البلدان . وقد تعلم البيروني اللغة الفسلستكية واستغف من مؤلفات علمية حديثة كثيرة اطلع على اصولها واجرى مبادرات مع العلماء الهود لاستطاع بذلك عرقي منجزات علوم الهند الطبيعي

لكن بعد نتج ثوات محدود الخزوى خوارزم سنة ١١٧١ او ١١٨٨ لفسى الى فركله (الى اراضي الفانستان الحالية) وعاش هناك حتى واته سنة ١١٤٨ ، ولكنه لم يطلع صله العلمية بالبناء ، ومن ذلك مراسلاته مع العالم الاكبر ابن سينا وعاهد المراسلات ذات قيمة فلفسية كبيرة

ومعروف ان البيروني كتب باللغتين العربية والفارسية وبذلك ساعد على تطوير علم الشعوب الايرانية والاغانية والعربية . وقد ترجم وخرج رسائل بالستسكيتية واسهم بقسط مرموز في

وفلسفة الهند عرشا وشرقيا شاملا وبيان طراز مدينة بسطام . وفي هذا البلد . ويمكن هذا الكتاب احترام البيروني علم وثقافة الشعوب الاثري . ويرز البيروني داعية الى افكار لقاصم الشعوب وقاغل الثقافات . وافق البيروني علم جميع بلدان الشرقين الاولي والوسط ، وهو من مواليد آسيا الوسطى

وتشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

وتشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

وتشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

وتشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

وتشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

وتشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

وتشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

المقالة المحررة من خوارزم

في غرل هذا العام سيتم اكل سنة على ذلك اليوم الذي ولد فيه في شواخ خوارزم ، ابو الريخان محمد بن احمد البيروني العالم العظيم في آسيا الوسطى . ويستغل هذه الذكرى على نطاق عالمي استجابة لقرار اليونسكو ومؤتمر المستشرقين الدول . وقد خلقت المؤلفات التي ستبقى في شتي البلدان بمناسبة ذوبيل البيروني . للى الاتحاد السوفيتي ثالث لجنة تعليمية لتدري الاستعداد لهذا الحدث المشهود في تاريخ العلم العالمي .

ويشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

ويشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

ويشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

ويشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

ويشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهورية آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر في شقطة «المؤلفات المختارة» للبيروني مترجمة الى اللغتين الروسية والانجليزية . وصدرت ثلاثة مجلدات هي «الانار الباقية من القرن الحاخية» ، «طريق الهند» «المسألة الطبيعية» . واخالة الى ذلك صدرت في موسكو ترجمات «علم المعادن» و«الرسائل الرياضية» وصدرت في طشقند مراسلات البيروني الفسلفية مع ابن سينا ، ولشر عدد كبير من الكتب والمقالات من البيروني . وعقدت

في شقطة دورتان علميتان سنتي ١٩٧٢ و ١٩٧٤ بعنوان «البيروني والعلوم الانسانية» -البيروني والعلوم الطبيعية» .

س : كيف هو برنامج الاحتفالات ؟

جواب : قامت اكااديمية علوم الاتحاد السوفيتي واكااديميات العلوم في جمهوريات آسيا الوسطى وجمهورية كازاخستان بالاشتراك مع المنظمات الانشاعية في البلاد باعداد جملة من التادير المكرسة للميد والتي ستجرى في الاتحاد السوفيتي ولى الخارج . فستعقد في موسكو وطقند انشاعات ومؤتمرات لهذا الاستشراق يحضرها فيروف اجانب . وستعقد هذه المناسبات انشاعات المناسبات العلمية في عهد الاستشراق ومعد تاريخ العلوم الطبيعية والتكتيك لدى اكااديم علوم الاتحاد السوفيتي ومعاهد اكااديمية علوم جمهورية اوزبكستان .

وسيسمى في طشقند مجلدا جديدا من «المؤلفات المختارة» للبيروني هما : «كتاب الصيدلة والقانون السمودي» ولى دوشقه لص كتابه «علم النجوم» باللغة الطاجيكية مع شرح (ومل البتا هذا المؤلف بضمين عربي ولفرس-طاجيكي) . ومن المقرر ان تنشر في موسكو وطشقند بعض المؤلفات من هذا المورد الانساني العظيم . وقد تم تصوير فيلم سبيل وبيروني تصوير فيلم سينمائي عن حياته .

لقد أصبحت ذكرى ميلاد البيروني عيدا للعلم ويتبيل في هذا الاحترام العميق لو هذا الابن العظيم لوطنتا ذى القوامات المديدة .

لرواه اقامت قيادة الثورة على تأميم شركة لقط العراق تأميمها ككلا فاعات بذلك الهود الى معراجا الطبيعي واصلحت ثروة الشعب للشعب ووجهت لقطه قاسية للصالح الاميرالية في الوطن العربي والشرق الاوسط بل جات عملية التاميم علا لفساها بطوليا ضد الاستثمار والرجية في كالة الحد العالم .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف التناهي في المنطقة والامم من ذلك كله انها ستدمج حركات التحرر الوطني ولحق الشعب العربي عامه والثورة الفسلستية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والاميرالية . كما انها لفتح الطريق لحو صراع جبار بين الشعب العربي في امالي اخرى من الوطن العربي والاتحادات البرتوية التي تعبر لرواه فتعود لوجهها اسلحة ومبادرات وحركات صهيولية ورجية واحتفالات اميرالية على شمتها .

ان تأميم يتروكنا يشكل الاسلوب النشال الاصل والعلمس على الردة الاميرالية والرجية في المنطقة العربية وستكون سدا يوقف

بقلم العقيد : اثنانول ياكوشفسكي الدكتور في فلسفة التاريخ

ظل علم التاريخ البريولي فترة طويلة يتجاهل الانتصار الضخم الذي أحرزه الجيش السوفيتي في معركة كورسك . ففي «التاريخ العسكري للحرب العالمية الثانية» الصادر في نيويورك (١٩٦٢) والذي يقع في ستة عشر مجلدا من وضع المؤلف دويوي لاندسوى بشخصه اسطر قليلة عن معركة كورسك التي اشترك فيها من الجانبين أكثر من أربعة ملايين مقاتل و١٢ ألف دبابة و١٢ ألف طائرة حربية وحوال ٧٠ ألف مدفع وحوال ...

ولكن كثيرا من المؤرخين الغربيين في الفترة الأخيرة اضطروا الى الاعتراف بالاهمية الضخمة لمعركة كورسك وتأثيرها على نتيجة الحرب العالمية الثانية . فيقول المؤرخ الألماني القريب كاريول : «لنقلنا حست معركة راتلر وسين نابليون وانتهت سيطرته وغيث ربه أوروبا فان انتصار الروس في كورسك كان يعني قفلة تحول في الحرب وادي مباشرة يند عامين الى سقوط هتلر وهزيمة ألمانيا ، مغيرا بذلك وجه العالم كله »

معركة كورسك بين الحقائق والأكاذيب

وبدأت تظهر افعال كاملة مخصصة لمعركة كورسك مثل : «قانون الحركة» عملية «القلعة» ١٩٤٣ «تأليل كليليك (شتركتفارت ١٩٦٦) «هوركس» «معركة الدبابات» تأليل جوكس (١٩٦٦) «وثة اصول خاصة بمعركة كورسك» في كتابي المؤرخين الغربيين زيمكي ويستون عن الجبهة السوفيتية الألمانية «من ستالينغراد الى برلين» (واشنطن ١٩٦٨) «الحرب الروسية الألمانية ١٩٤١-١٩٤٥» (لندن ١٩٧١) وفي غيرها من المؤلفات ...

ويقول جوكس انه خلال معركة كورسك اظهر الجيش السوفيتي قدرته على الصمود في وجه اسحق لوق ألمانيا وقادتها الممكرين» وحسن عمليات هجومية واسعة شياخ اثناء الصيف ، اي في اخص فترة ملانة لالان» . ويؤكد المؤرخ والتاثير البريولي المعروف ب . بيت ان معركة كورسك قد اظهرت بطلا كام لهامة السيادة العربية ليشتر وتقول الجيش الامير تماما الى اسحق قوة عسكرية في ألمانيا ...

وتدل هذه الاعترافات وغيرها على ان قسا من المؤرخين البريوليين يسمون الى دراسة خيرة الجيش السوفيتي وحاسمة لمصلحة واستخلاص دورهم من ذلك . لكن الفكرين الانجليز ان ما كان مأزورا يستغلون التاريخ العسكري بنشاط ، بما في ذلك اعداد الحرب السوفيتية لاسباب ، وذلك ابل من حرب ايدولوجية ضد الاتحاد السوفيتي وسمي المؤرخون البريوليون الى التقليل من أهمية انتصار الجيش السوفيتي في كورسك ، ويحاولون حثية هذا الانتصار ويرون حزيمة الفيرماخت باختلاف الدوافع والاسباب ويحاولون الدبج للجيش الألماني الثاني واستلشاد في سناينغراد قد مرز كاتيم في تقدير دور عمليات القوات الجوية-البريوليه في كورسك من دور الفيلزيين على الجبهة السوفيتية الألمانية في صيف ١٩٤٣ ...

ومن بين الوسائل الشائعة لتزييف معركة كورسك ما يدعيه المؤرخون الغربيون من ان الهجوم الألماني في الشرق في صيف ١٩٤٣ كان ذا طاق محدود ، ولذلك فانه لا يمكن اعتبار فشله واقعا ذات أهمية استراتيجية كبيرة . ويؤكد المؤرخان الامريكيان زيمكي ودويوي والانجليزي سينتون ان «القيادة» الألمانية سوى «مجموع محدود» يهتد ويقول سينتون : «لقد كان هتلر يعتقد ان غير وسيلة للدفاع في روسيا هي الهجوم المدبرود ، وايدى في ذلك كيبستلر»

ولكن هذه الزعم تنطاش الواقع . فاعداد العمليات ، والاوراق التي حشمت لتضليلها يدل على ان الفيلزيين كانوا يسمون بهجومهم في كورسك بالوقت الألمانية الشاحية وقد قيل جدا التلوق الى تحقيق اعداء حاسمة وهزيمة السدي ... لا في جميع الحالات ...

لهزيمة الجيش الألماني في معركة كورسك

نشر في السطور التالية ذكريات بعض من عاصروا معركة كورسك عام ١٩٤٣ والتي تعد من اكبر معارك الحرب .

للفاتية . وقد وجهه رئيس الولايات المتحدة روزفلت رسالة الى الشعب الأمريكي بالبارادي في ٢٨ يوليو ١٩٤٣ قال فيها : «الهمج الألماني الذي بدأ في اوتال هذا الشهر كان محاربا باله لرف السروج للرايح القنرى وحيشه ، وبذلك اصبح لانتصار الجيش السوفيتي في تلك المعركة أهمية حاسمة بالنسبة لجري الحرب العالمية كلها .

اما المؤرخ ويكي لقد كتب فيها بعد : «بعد فشل عملية «القلعة» أصبح واضحا انه لا يمكن بعد التفكير في اعادة الوضع الهجوم في روسيا وبالتالي التفكير في الانتصار الحاسم على الاتحاد السوفيتي .

واعترف كثير من القادة النازيين بشل استراتيجيتهم وهكذا لقد صرح فيها بعد رئيس اركان القيادة العليا للقوات الألمانية المسلحة كيرل : «بعد هزيمة القوات الألمانية في صيف ١٩٤٣ أصبح من الواضح لقيادة الألمانية استحالة كسب الحرب بالوسائل العسكرية .

وصرح رئيس الوزراء البريطاني ونستون تشرشل في معرض تقييمه لتتائج المعارك الصيفية في كورسك ان المعارك الضخمة الثلاث من اجل كورسك واديرل وغاروكوف والتي جرت جميعا خلال شهرين كانت تمنى انتصار الجيش الألماني في الجبهة الشرقية .

لقد كانت خسائر الجيش الألماني الفاتسي حسيه حقا ، وضعت كوارده من الضباب واضطر مائشئين الذي كان قادا لمجموعة جيوش «الجبهة» لذلك الى الاعتراف بالهزيمة الضخمة في العالم القيادي اثناء معركة كورسك فقال : «خذ توتز القوات يشته وزادو بسرعة استعمال القوى ، وانطق ذلك بشكل خاص على القوات المجرية للقوات ، على الجنود والضياد الممارين ذوي الخبرة» ، لكي نهاية المسلس لقتل معيوتنا وحدا ٧ قاذرة لوق ٢٨ قاذرة لوق ٢٤ قاذرة كتيبة .

واعترف الجنرال غودريان المشته العالم للقوات المدعوة الفيرماخت القنرى : «... ان القوات المدعوة التي زودت بصمود بالامدادات أصبحت عاجزة عن العمل لفترة طويلة بسبب الخسائر الكبيرة في المعدات والرجال وبالطبع استغل الروس نجاحهم ولم يد هذاك مدود في الجبهة الشرقية ، وتوترت المبادرة تماما الى ايدى العدو .

ويقلع هجوم القوات السوفيتية الناجح اصبح في وسع حلفائنا ان يقوموا بسيليات في إيطاليا لان القيادة الفيلزية سمحت قوات كبيرة من مسرح العمليات العربية في روسيا قد خلقت امكانيات في الجبهة الغربية . وفيهذه المناسبة كتب جريدة «ديل كسبريس» البريطانية في مقالها لانتصار بتاريخ ٧ أغسطس ١٩٤٣ تقول : «ان الانتصارات في روسيا قد خلقت امكانيات معينة في البحر الابيض المتوسط . فقد كان بروسس عشر روق الثانية ان تستند حكمه موسوليني ، ولكن هتلر لم يكن قادرا ان يسحب من روسيا ولم هذا البلد القليل من القوات» .

وكان لهزيمة القوات الفيلزية في كورسك اثر مبط على القوات جند وضباط الفيرماخت القنرى . واخذ عدد المؤرخين منهم بالنصر يتناقص يوما بعد يوم ...

ويعد يواكيم شيفور وليس ارکان احدي كتاب الباربات من ذلك فقال : «قبل هجوم ٥ يوليو كانت معنويات جميع ضباط جيش الدبابات الرابع مرعقة ... وكان كثير من الضباط يقولون : «مستحيل مع الروس حساب ستالينغراد» ... ولكن الايام الاولى للقتال البصر . لقد فشل واضطروا للتفكير في العمل في «مستبة» يوليو» ... الى تحول في وجهات نظر كثير من الضباط الى الحرب .

لقد كان تأثير انتصار القوات السوفيتية قرب كورسك ضخما على شعوب بلدان الحلف المعادي

وتوجه متدبرا الى الاكاديمي فيدوسيف وليس اللجنة التفسيرية والعضو المرسل في اكااديمية علوم الاتحاد السوفيتي بالسؤال التالي : «ماهو ميمت اعتزاز البشرية المعاصرة بهذا المعرك القديم العظيم ؟ وما هو لسطه في ذخيرة مافركنا ؟

لجاب فيدوسيف بقوله : «اول ما اود ان اشير اليه هو تعدد جوانب مواهب واعتمات هذا العالم وتوحيها واستمها فالبريولي موسوعي بكل معنى الكلمة واسهم بقسط كبير في تطوير جملة من العلوم منها علم الفلك والرياضيات والفيزياء وعلم المادن والطب والجغرافيا والفلسفة والتاريخ وعلم الاجتماع (الانثروغرافيا) والادب واللغة . وغفل لنا اكثر من ١٥٠ مؤلانا من اعداء «الانار البالية» من القرون الثانية والعشرين» والقانون السويدي» وطريق الهند» وكتاب «الصيدة»

طريق الهند

وكان البريولي خضما للجهود المدرسي والفراتة لسمى في مؤلفاته الى تفسير الظواهر كفسيرا فلافيا ، ويمكن على سبيل المثال القول انه حسب حسابها بالغ الدقة بالنسبة لزمانه طول طرق الكرة الارضية ورسم عدد من المصادات الفلكية اما مؤلته التاريخي الانثروغرافي طريق الهنده لند أصبح باعتزال الجميع لودجا يارزا لدراسات البلدان ، وقد تعلم البريولي اللغة السليكرتية واستأده من مؤلفات علمية حديثة كثيرة اطلع على اصولها واجر محاورات مع العلماء الهنود للاستطاع بذلك عرض منتجات علوم الهند الفيلبية



يسمى مركز الصناعة الثقيلة التعليمي في بلدان التي يساهمة المنظمات السوفيتية في ميدان التجارب التعليمي . وتضم التجهيزات الفنية في المدرسة الوطنية الاولى لعمال وغبار النفط حارات ومعدات وجهزة مختلفة وورشات وقاعات للدراسة ومختبرات . في الصورة : دوس في التثنيك الكهربائي .

(بقية المنشور على ص ٧)

وكانت وديتخان وتوويل غران الثران السدي يوي ٨٠ مليار مترمكب من الماء الى مشروع اروالي بيتا لاقم وشق قناة لاري طولها ٦٠ كيلومتر تربط الثران بنهر الفرات وتعرف مياه لقارة ٥٠٠ متر مكعب في الثانية .

وبناء سد على نهر الفرات ثران مايقرب اربعة اضعاف من الانتاج الميكاني من البشاء وتطور الملاحة النهرية في نهر دجلة لمصلحة لزيد على الالف كيلومتر ، ومشروع المسح المعدلي الشامل لكافة اعد العراق وتطور صناعة اللوسلات وبناء مصنع السوبر فوسفات ومشاديع صيد الاسماك وصناعاتها ، هذا علاوة على المشاريع الاخرى الزراعية ومصنع الآلات الزراعية التي لم انجزها . واخيرا وكذلك الجهود الفيرة المبذولة في النوايا الصناعية في رفع مستوى التانول والصناعة الى المستوى الاستراتيجي الشامل بتوليع مساعدة السراق في مجال الصناعة الثقيلة والجيالات البحرية .

وعلاقات العراق الاقتصادية قيد وصلت الى مرحلة مشرقة من التعاون الهند ويكن ان اشير الى ان الاتحاد السوفيتي الصديق يتلشد الان سجين مشروعا هاما في مختلف اعد المشاريع تشمل تطوير استشكاش النفط وتطوير الخطوط البرتوكية في جنوب العراق في الرميعة الشمالية والتكثيف ولوران هم والقيك وزاجاسي وباضمان مائلا ورواها وما المدون الامريكي الشافز على قسبة جيشام الجبل وشعوب الهند

في طشقند دوران علميتان سشتي ١٩٧١ و١٩٧٢ بعنوان «البريولي والعلوم الإنسانية» والبريولي والعلوم الطبيعية» .

س : كيف هو برنامج الاحتفالات ؟

جواب : قامت اكااديمية علوم الاتحاد السوفيتي واكاديميات العلوم في جمهوريات آسيا الوسطى وجمهورية كازاخستان بالاشتراك مع المنظمات الاجتماعية في البلاد باعداد جملة من التادير الكرسة للعيد والتي ستعري في الاتحاد السوفيتي وفي الخارج . فستعقد في موسكو وشفقند اجتماعات ومؤتمرات لمداء الاستشراق بخرها فيوق اجانب . وستعقد بهذه المناسبة اجتماعات المجالس العلمية في معهد الاستشراق ومعهد تاريخ العلوم الطبيعية والتكنيك لدى اكااديمية علوم الاتحاد السوفيتي ومعاهد اكااديمية علوم جمهورية اوزبكستان .

ويسعدني في طشقند مجلدا جديدا من «المؤلفات المختارة» للبريولي مسا : «كتاب الصيدة» والقانون «السويدي» وفي دولته نص كتابه «علم النجوم» باللغة الطاجيكية مع خروسة (وصل بنا هذا المؤلف بتصميم عربي والرس-طاجيكي) . ومن الشكر ان تشكر لي موسكو وشقند بعض المؤلفات من القرون الثانية «طريق الهند» والساحة التطبيقية» ، واخالة الى ذلك صدرت في موسكو «فريجات» «علم المادن» واستأده من مؤلفات علمية وصدرت في طشقند مراسلات البريولي الفلسفية مع اين سينيا . وكثر عدد كبير من الكتب والمقالات عن البريولي ، وعقدت

للعظيم لوطنا لدى القوميات المدينة .

فرواته اكدت قيادة الثورة على تأميم شركة لطف العراق لتعينا كاملا فاعدت بذلك الامور الى مجراها الطبيعي واعادت ثروة الشعب للشعب ووجهت لفة قاسية للمصالح الامبريالية في الوطن العربي واشرق الاوسط الى جات عملية التأميم عملا لفلانيا بطوليا ضد الاستثمار والرجعية في كالة الله العالم .

ان تأميم بترولنا يشكل الاسلوب الفشل الاصل والحاسم على الردة الامبريالية والرجعية في المنطقة العربية وستكون سندا يوقل التداعي في المنطقة والاعم من ذلك كله انها مستخدم حركات التحرر الوطني ولشع الشعب العربي عامه والثورة الفلسطينية سلاحا جبارا لمواجهة الصهيونية والامبريالية . كما انها لفتح الطريق لنحو مراع جبار بين الشعب العربي في اماكن اخرى من الوطن العربي والاحتكارات البرتوكية التي لخص فرواته لتفرد توجهها اسلحة ومؤامرات وحركات صهيونية ورجعية واعتداءات امبريالية على شعبنا .

ان تأميم البترول العراقي واستماد الشعب العربي وتأييد القوى العربية في العالم وبلاصق الدول الاشتراكية وعلى رأسها الاتحاد السوفيتي الصديق شكلت اخر وقلة حشافة واية لغوابع الدوان الصهيوني في شعبنا العربي في فلسطين والافطار المجاورة لها بعد حرب حزيران عام ١٩٦٧ .

وان التصالحا العظيم في اثنال ٨/ اذار هذا العام برهوع الاحتكارات البرتوكية ودولها باتاميد دون شروط كان من ثمره هذه الوقلة الشجاعة الابنية والاستمداد الكبير الذي قدسه الشعب لحكومة الثورة ولامه الاتحاد السوفيتي والدول الاشتراكية الصديقة لنا في فلسطين والافطار المجاورة لها بعد حرب حزيران عام ١٩٦٧ .

والتي اود ان اخبر عن سعادة كل العراقيين بما وصلته علاقاتنا الثنائية من مستويات عالية مرعولة مشبعة بروح الاخوة والتعاون لخدمة بلدنا والانسانية وجمند الثورية واليهيب بالجميع سويين وعراقيين الى عمل كل مان شاه ان يدلع جملة التعاون والتشاور البشر الى الامام . كما اخبر عن غبطة بالنهضات الثائول الصائل بين جزيئنا الحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي الصديق وحزب البعث العراقي الاشتراكي قائد المستنيرة الثورية في العراق ، ذلك التعاون الذي ترفيع اواصره يوما بعد يوم ويلمو ويتطور بسرعة الى انعام كخدمة شعبنا والسلام العالمي .

وانهم باليسكر الجوزل للشعب السوفيتي وقيادته الحكيمة وتوجيه القدامى في المساهدات الكبيرة التي يقدنها الاتحاد السوفيتي للانسة العربية في لفضالها ضد استثمار والصهيونية .

العلاقة الحبر من حوارزم

في غريف هذا العام سينت الة سنة على ذلك اليوم الذي ولد فيه في شواش حوارزم ، ابو الريعان محمد بن احمد البريولي العالم العظيم في آسيا الوسطى . وسيتخلل بهذه الذكرى على نطاق عالمي استجابة لقرار اليونسكو ومؤتمر المستشرقين الدول . وله عطفات الفعاليات التي ستعري في شتي البلدان بمناسبة بوبيل البريولي . فلي الاتحاد السوفيتي ثالث لكة لتضيرية كبر الاستماد لهذا الحدث الشهود في تاريخ العلم العالمي .

ويشارك في هذا العمل خبراء من موسكو ولينينغراد وجمهوريات آسيا الوسطى وكازاخستان . وتصدر الى طشقند المؤلفات المختارة للبريولي مترجمة الى اللغتين الروسية والاوزبكية ، وصدرت ثلاثة مجلدات من «الانار البالية» من القرون الثانية «طريق الهند» والساحة التطبيقية» ، واخالة الى ذلك صدرت في موسكو «فريجات» «علم المادن» واستأده من مؤلفات علمية وصدرت في طشقند مراسلات البريولي الفلسفية مع اين سينيا . وكثر عدد كبير من الكتب والمقالات عن البريولي ، وعقدت

الصينية وكوريا والمدون الصهيوني البشع على الشعب العربي وعدوان المستعمرين على الشعوب الافريقية وشعوب أمريكا اللاتينية الا امثلة صادقة على وقعة قوى الشر وتناولها كتيج جماع الشعب الحرة التي تشته الحرية والتلاص من طوق الالال . وقد وافقنا ان العالم ينقسم الى فئتين ، عالم التقدم وعالم الرجعية ، وفي لقرى لي بعد هناك عدم الحياز اطلاقا بينهما وان الحياز الاشتراكيين الى يفسهم وتناولهم في سبيل بناء الاشتراكية ولك الالال وكسر الاحتكارات ولسف الركايز الرجعية والامبريالية لا يمكن ان يخل بعد الان ضمن مدلول كلمة الحياز يعمناه اللقوى والسياسي بقدر ما هو ظفر طبيعي لتاوالي وواجه تكملة الايدولوجية . ومن هنا فان المعاهدة العربية-السوفيتية امريطية للتعاون في شتي المجالات التي تقوى خلاقات البلدين وتجن صدائهما ولشد تعاونهما وتوليع طريق مسيرتهما القارة كما انها حجر الزاوية في دفع الفشل العربي والعالمي لفتح الطريق على منطقات الرجعية والامبريالية في التاثير على البلدين او اضعها كما انها كعب القرمي الساحة الواسعة للوقوف بحزم واثبات ضد الردة البنيية والامبريالية في الشرق الاوسط . ان الصاعدة العربية/السوفيتية تجسيد لارادة الثورة المتالصدة في الشعبين العراقي والسوفيتي وتقدم المصالح الاساسية والجنوية لتكملة . ولاستين الا ان جلب الانبياء واشيد بالجملة البليغة التي قالها الرقيق برييتيل في احتفالات الذكرى المتوبة لعيدا ليشين وهي ران الدول التي لتتج سياسة مناولة للدبابية والشعوب التي لتنافل في سبيل الحرية والمدونان الايرتال ستيدي في بلادنا الصديق والحليف الموقر والامين .

لقد كان من اول الامور التي اولتها ثورة الفيلزيات التي ترمي الى السيطرة لتماما على ارواينا وجعلها سلاحا جبارا لخدمة قضايانا العميرسة العربية والعراقية ، فبرى هيئة الكادو القلي والادبي والمعلم بسرعة لتفريق الشركات الاحتكارية لم يوشر بملهة زراعية واستماد النفط خارج الاحتكارات واستماد الشركات وتقليل اعتماد البزالية على الواليد التي لتصل عليها من الشركات الاحتكارية لم ضد الفقرة في القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٦١ بالغ. المادة الثالثة منه التي كانت تقيز تمويلي الشركات بيز . من البناتق النفطية عما اخذ منها القانون رقم ٨٠ لذلك جرى تشريع القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٠ الذي ايل تلك المادة المذكورة .

واخيرا وبعد سيز طويل ومفاوضات غشبية اقرر ليك ممثلو الشركات : اوابام الفليكية ومطامير الثرية في الال الشعب العراقي ولهب